Viabizzuno

progettiamo la luce

istruzioni di montaggio
installing instructions
Gebrauchsanweisung
instructions de montage
instrucciones de montaje
تعليمات التركيب
安装说明

trentotto
marionanni

IT **Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenga opportuna.**
per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www. Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight e Viabizzunoonline.
le nostre idee e i nostri apparecchi sono depositati e coperti da brevetti internazionali.
uomo avvisato, mezzo salvato.

EN **Viabizzuno reserves the right to introduce any changes to its own models, without prior notice. for valid dimensions and codes please consult our working tools**
www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight and Viabizzunoonline. our ideas and our lighting fittings are registered and covered by international patents.
forewarned is forearmed.

DE **Viabizzuno bahält sich das Recht vor jederzeit und ohne Ankündigung die technischen Daten der im Katalog abgebildetem Produkte zu ändern.**
Unsere Arbeitsgeräte gelten für Abmessungen und Codes www.Viabizzuno. com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight
und Viabizzunoonline. unsere Ideen und unsere Beleuchtungskörper sind eingetragt und international patentiert. wer gewarnt ist, ist halb gerettet.

FR **Viabizzuno se réserve le droit d'apporter une quelconque modification aux produits sans préavis. nos outils de travail sont valables pour**
les dimensions et les codes www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight
et Viabizzunoonline. nos ideés et nos corps d'illumination sont déposés et couverts de brevets internationales.
un homme averti en vaut deux.

ES **Viabizzuno se reserva el derecho de aportar a sus modelos, sin ningùn preavviso, cualquier modificación que considere oportuna. por dimensiones y codigos dan fe nuestros instrumentos de trabajo www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight y Viabizzunoonline.**
nuestros diseños y nuestros aparatos están todos provistos y cubiertos por patentes internacionales.
el que avisa no es traidor.

AR **يحق لشركة فيابيزونو Viabizzuno إجراء أي تغييرات وتعديلات تراها مناسبة بالموديلات الخاصة بها دون سابق إنذار.**
إن أفكارنا ومعداتنا مُسجلة وتحميها براءات اختراع دولية. ولقد أَعذَرَ من أَنذَرَ.

CN Viabizzuno有权对产品型号进行更改，恕不另行通知。我们的设计和照明设备已获国际专。利。请知悉

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

IT **garanzia:** la presente garanzia è valida 24 mesi se timbrata e datata dal rivenditore autorizzato Viabizzuno. il periodo di garanzia è di 2 anni a partire dalla data della timbratura e decade in caso di uso improprio, manomissione o cancellatura della data, perdita o illeggibilità del presente libretto di istruzioni.

EN **warranty:** the warranty covers 24 months if stamped and dated by the authorised Viabizzuno dealer.
the 24 months warranty shall no apply in case of wrong use, altered or deleted date, or if this instructions booklet gets lost or becomes unreadable.

DE **garantie:** Die Garantie gilt 24 Monate nur, wenn sie von dem zugelassenen Verkäufer Viabizzuno gestempelt wird. Die Garantie gilt 2 Jahr seit dem Stempeldatum und verfällt bei unberechtigten Gebrauch, Manipulation des Datums, Verlust oder Unlesbarkeit von den Gebrauchsanweisungen.

FR **garantie:** la durée de la garantie est de 24 mois si elle estmarquée par le distributer autorisé Viabizzuno. la garantie est valable 2 ans depuis le jour où elle a été marquée et échoit en cas d'usage impropre, alteration ou effacement de la date, e si le carnet d'instructions est perdu ou est indéchiffrable.

ES **garantía:** esta garantìa es valida por 24 meses sòlo si està datada y sellada por el revendedor autorizado Viabizzuno. el período de garantía es de 2 años a partir de la fecha del sello, y decae en caso de empleo impropio, alteración o borrado de la fecha, pérdida o ilegibilidad del presente manual de instrucciones.

AR **الضمان: يسري هذا الضمان لمدة 24 شهرًا إذا كان مختومًا ومؤرخًا من جانب الوكيل المعتمد لشركة فيابيتسونو «Viabizzuno» تسري فترة الضمان لمدة عامين من تاريخ الختم و يسقط الضمان في حالة الاستخدام غير السليم، أو العبث بالتاريخ أو حذفه أو فقدان دليل التعليمات هذا أو عدم قرأته.**

CN 保修 : 如果 Viabizzuno 经销商盖章并注明日期，保修 24 个月。为期 24 个月的 。保修不适用于错误使用、篡改或删除日期的情况

IT **avvertenze:** all'atto dell'installazione, ed ogni volta che si interviene sulla lampada, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione. le operazioni di installazione e collegamento alla rete elettrica devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
è necessario attendere 5 minuti dallo spegnimento dell'apparecchio di illuminazione per procedere con la sostituzione di sorgenti luminose, ottiche e diffusori.

EN **warning:** when installing fixture and during upkeeping make sure that the mains voltage is off. the installation and connection operations to power mains should be done by skilled personnel only. before replacing the light sources, optics and diffusers, wait 5 minutes after switching off the light fitting.

DE **hinweise:** Während der Installation und bei allen nachfolgenden Arbeiten auf der Lampe sollte sichergestellt werden, daß die Versorgungsspannung vorher abgenommen wurde. Die Arbeiten zur Installation und zum Anschluss an das Stromnetz sind von Fachpersonal durchzuführen. Nach dem Abschalten des Beleuchtungskörpers muss 5 Minuten abgewartet werden, bevor Lichtquellen, Optiken und Lampenschirme ausgetauscht werden

FR **avvertissements:** lors de l'installation et à chaque fois que l'on fait un entretien sur la lampe, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée. les opérations d'installation et de branchement au réseau électrique doivent être effectuées par un personnel qualifié. après avoir éteint le luminaire, il est nécessaire d'attendre 5 minutes avant de procéder au changement de sources lumineuses, optiques et diffuseurs.

ES **advertencia:** durante la instalación, y cada ve que se interviene sobre la lámpara, asegurarse que la alimentación haya sido desconectada. las operaciones de instalación y conexión a la red eléctrica tienen que ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado. después de apagar el cuerpo iluminante, es necesario esperar 5 minutos para cambiar las fuentes luminosas, las ópticas y los difusores.

AR **تحذيرات:** تحقق عند التركيب وفي كل مرة يتم العمل على المصباح أنه تم فصل إمدادات التيار الكهربائي. يجب تنفيذ عمليات التركيب وتوصيل التيار الكهربائي فقط من خلال موظفين مؤهلين.

CN 警告：安装固定装置以及设备维护期间，请确保电源电压已关闭。电源线的安装和连接操作须由技术人员完成。在更换光源、光学元件和漫射。5分钟后再进行操作，器之前，请先关闭灯具

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

IT **attenzione:** la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego.

EN **warning:** fitting safety is only guaranteed if the following instructions are strictly observed both during installation and use.

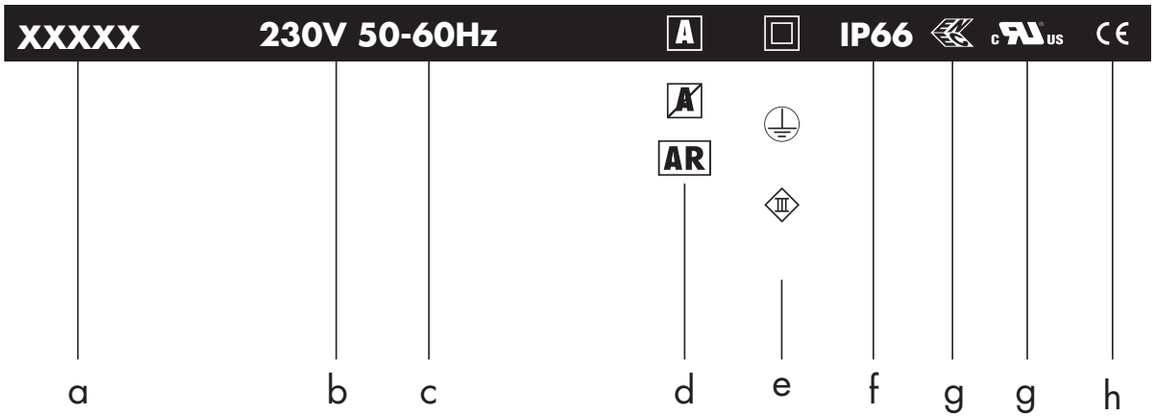
DE **achtung:** Für die Sicherheit des Geräts kann nur dann die Garantie übernommen werden, wenn die in den vorliegenden Anweisungen enthaltenen Hinweise sowohl bei der Installation als auch beim Betrieb beachtet werden.

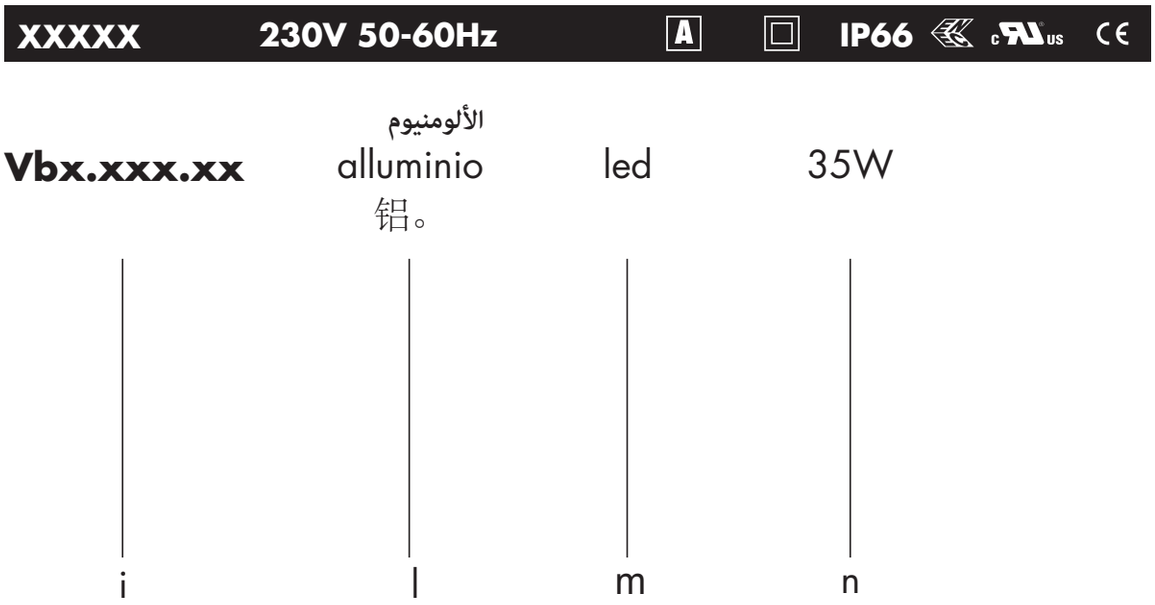
FR **attention:** la sécurité de l'appareil n'est assurée que lorsque les consignes portées sont respectées, tant lors de l'installation que durant l'utilisation de l'appareil.

ES **atención:** la seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan estas instrucciones durante la fase de instalación y de empleo.

AR **تنبيه:** يتم ضمان سلامة الجهاز فقط من خلال مراعاة هذه التعليمات في مرحلة التركيب والاستخدام.

CN 警告：只有在安裝和使用過程中嚴格遵守以下說明，才能確保裝置安全。





componenti. components. 组件。 المكونات. **IK10**

accessori. accessories. 配件。 الملحقات. **IK10**

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

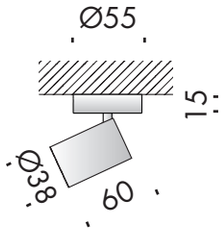
a	nome apparecchio di illuminazione. lighting system name. 照明系统名称	اسم وحدة الإضاءة
b	tensione di alimentazione. supply rating (Volt). 电源额定值（伏特）。	جهد الإمداد الكهربائي.
c	frequenza di alimentazione. supply frequency (Hertz). 电源频率（赫兹）。	تردد الإمداد الكهربائي.
d	A alimentatore incluso. power supply included. 包括电源。 A alimentatore escluso. power supply exlcuded. 不包括电源。 AR alimentatore incluso remoto. remote power supply. 远程电源。	مزود طاقة مرفق. مزود طاقة غير مرفق. مزود طاقة عن بعد مرفق.
e	classe di isolamento. insulation class. 绝缘等级。	فئة العزل.
f	grado di protezione. protection rating. 防护等级。	درجة الحماية.
g	marchio di certificazione. certification for safety and quality standards. 安全和质量标准认证。	علامة التوثيق.
h	conforme alle direttive europee produced in compliance with EC directives. 生产符合EC管理标准。	مطابق للتوجيهات الأوروبية
i	codice. code. 代码。	الكود.
l	finitura. colours and finish. 颜色和饰面。	اللمسات الأخيرة.
m	sorgente luminosa. light source. 光源。	مصدر الإضاءة.
n	potenza lampadina (Watt). lamp wattage (Watt). 灯瓦数（瓦特）。	قدرة المصباح (وات)

componenti - identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione del apparecchio di illuminazione
components - includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light system.
组件——所有组件均为照明系统安装和操作的必要部件。

المكونات - تحدد جميع العناصر التي لا غنى عنها من أجل التشغيل الصحيح وترك وحدة الإضاءة

accessori - si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio di illuminazione
accessories - refers to items that can be added to the fitting
配件——指可以添加到灯具中的物品

الملحقات - تشير إلى الأجزاء الإضافية التي يمكن تثبيتها على وحدة الإضاءة



trentotto soffitto

IP20

Vb5.594.002	argento hacca	2700K	5°	0,2
Vb5.594.003	my bianco	2700K	5°	0,2
Vb5.594.001	nero55	2700K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	2,8	180	2,0	90

Vz230 | les2 • | Ta25 °C | vita media · average life 50000 h L80 B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb5.594.005	argento hacca	3000K	5°	0,2
Vb5.594.006	my bianco	3000K	5°	0,2
Vb5.594.004	nero55	3000K	5°	0,2

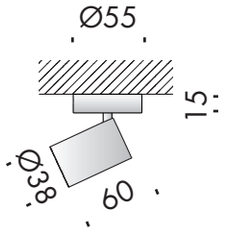
Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/w
90	Rf 90	Rg 100	step 2	1050	2,9	268	3,0	89

Vz231 | les2 • | Ta25 °C | vita media · average life 50000 h L80 B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



trentotto soffitto

IP20

Vb5.594.008	argento hacca	2700K	19°	0,2
Vb5.594.009	my bianco	2700K	19°	0,2
Vb5.594.007	nero55	2700K	19°	0,2
Vb5.594.014	argento hacca	2700K	32°	0,2
Vb5.594.015	my bianco	2700K	32°	0,2
Vb5.594.013	nero55	2700K	32°	0,2
Vb5.594.020	argento hacca	2700K	54°	0,2
Vb5.594.021	my bianco	2700K	54°	0,2
Vb5.594.019	nero55	2700K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

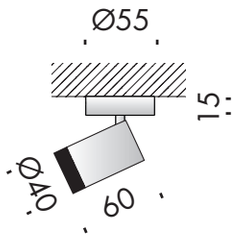
Vb5.594.011	argento hacca	3000K	19°	0,2
Vb5.594.012	my bianco	3000K	19°	0,2
Vb5.594.010	nero55	3000K	19°	0,2
Vb5.594.017	argento hacca	3000K	32°	0,2
Vb5.594.018	my bianco	3000K	32°	0,2
Vb5.594.016	nero55	3000K	32°	0,2
Vb5.594.023	argento hacca	3000K	54°	0,2
Vb5.594.024	my bianco	3000K	54°	0,2
Vb5.594.022	nero55	3000K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



trentotto soffitto zoom

IP20

Vb5.594.026	argento hacca	2700K	19-44°	0,2
Vb5.594.027	my bianco	2700K	19-44°	0,2
Vb5.594.025	nero55	2700K	19-44°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

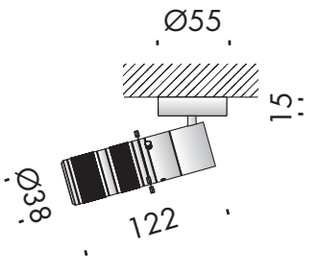
Vb5.594.029	argento hacca	3000K	19-44°	0,2
Vb5.594.030	my bianco	3000K	19-44°	0,2
Vb5.594.028	nero55	3000K	19-44°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



trentotto soffitto sagomatore zoom IP20

Vb5.594.033 nero55 2700K 20-34° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

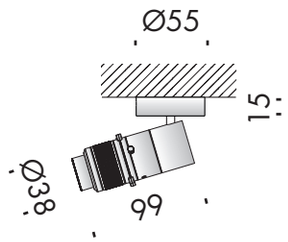
This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb5.594.034 nero55 3000K 19-44° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F



trentotto soffitto sagomatore fisso IP20

Vb5.594.031 nero55 2700K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

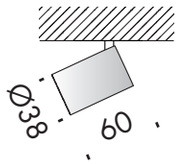
Vb5.594.032 nero55 3000K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



trentotto scomparsa totale

IP20

Vb5.594.102	argento hacca	2700K	5°	0,2
Vb5.594.103	my bianco	2700K	5°	0,2
Vb5.594.101	nero55	2700K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	2,8	180	2,0	90
Vz230	les2 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h L80 B10				

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

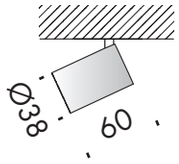
Vb5.594.105	argento hacca	3000K	5°	0,2
Vb5.594.106	my bianco	3000K	5°	0,2
Vb5.594.104	nero55	3000K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/w
90	Rf 90	Rg 100	step 2	1050	2,9	268	3,0	89
Vz231	les2 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h L80 B10				

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



trentotto scomparsa totale

IP20

Vb5.594.108	argento hacca	2700K	19°	0,2
Vb5.594.109	my bianco	2700K	19°	0,2
Vb5.594.107	nero55	2700K	19°	0,2
Vb5.594.114	argento hacca	2700K	32°	0,2
Vb5.594.115	my bianco	2700K	32°	0,2
Vb5.594.113	nero55	2700K	32°	0,2
Vb5.594.120	argento hacca	2700K	54°	0,2
Vb5.594.121	my bianco	2700K	54°	0,2
Vb5.594.119	nero55	2700K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

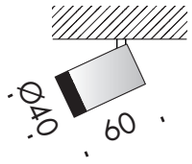
Vb5.594.111	argento hacca	3000K	19°	0,2
Vb5.594.112	my bianco	3000K	19°	0,2
Vb5.594.110	nero55	3000K	19°	0,2
Vb5.594.117	argento hacca	3000K	32°	0,2
Vb5.594.118	my bianco	3000K	32°	0,2
Vb5.594.116	nero55	3000K	32°	0,2
Vb5.594.123	argento hacca	3000K	54°	0,2
Vb5.594.124	my bianco	3000K	54°	0,2
Vb5.594.122	nero55	3000K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



trentotto scomparsa totale zoom			**IP20**		
Vb5.594.126	argento hacca	2700K	5°	0,2
Vb5.594.127	my bianco	2700K	5°	0,2
Vb5.594.125	nero55	2700K	5°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ○	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70	B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb5.594.129	argento hacca	3000K	5°	0,2
Vb5.594.130	my bianco	3000K	5°	0,2
Vb5.594.128	nero55	3000K	5°	0,2

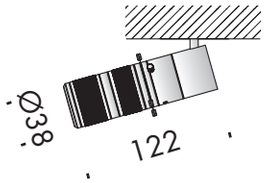
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ○	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70	B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

trentotto sc. tot. sagomatore zoom IP20



Vb5.594.133 nero55 2700K 20-34° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70	B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

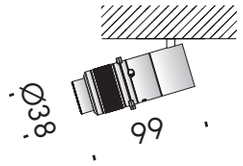
Vb5.594.134 nero55 3000K 19-44° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70	B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

trentotto sc. tot. sagomatore fisso IP20



Vb5.594.131 nero55 2700K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	760	8,1	94
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70	B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

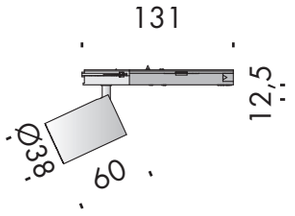
Vb5.594.132 nero55 3000K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	16,2	819	8,1	101
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70	B10

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto traccia IP20

Vb6.619.168.27.dim.1	nero55	2700K	5°	0,2
Vb6.619.169.27.dim.1	argento hacca	2700K	5°	0,2
Vb6.619.170.27.dim.1	my bianco	2700K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	2,8	180	2,0	90
Vz230	les2 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10		

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

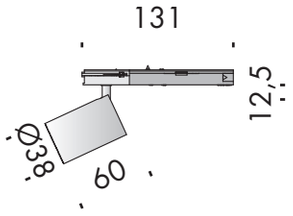
Vb6.619.35.27.dim.1	nero55	2700K	19°	0,2
Vb6.619.36.27.dim.1	argento hacca	2700K	19°	0,2
Vb6.619.37.27.dim.1	my bianco	2700K	19°	0,2
Vb6.619.39.27.dim.1	nero55	2700K	32°	0,2
Vb6.619.40.27.dim.1	argento hacca	2700K	32°	0,2
Vb6.619.41.27.dim.1	my bianco	2700K	32°	0,2
Vb6.619.172.27.dim.1	nero55	2700K	54°	0,2
Vb6.619.173.27.dim.1	argento hacca	2700K	54°	0,2
Vb6.619.174.27.dim.1	my bianco	2700K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto traccia IP20

Vb6.619.168.30.dim.1	nero55	3000K	5°	0,2
Vb6.619.169.30.dim.1	argento hacca	3000K	5°	0,2
Vb6.619.170.30.dim.1	my bianco	3000K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	2,8	190	2,0	95
Vz231	les2 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10		

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

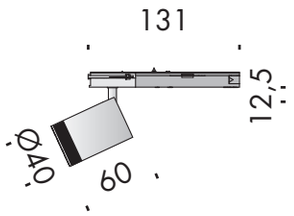
Vb6.619.35.30.dim.1	nero55	3000K	19°	0,2
Vb6.619.36.30.dim.1	argento hacca	3000K	19°	0,2
Vb6.619.37.30.dim.1	my bianco	3000K	19°	0,2
Vb6.619.39.30.dim.1	nero55	3000K	32°	0,2
Vb6.619.40.30.dim.1	argento hacca	3000K	32°	0,2
Vb6.619.41.30.dim.1	my bianco	3000K	32°	0,2
Vb6.619.172.30.dim.1	nero55	3000K	54°	0,2
Vb6.619.173.30.dim.1	argento hacca	3000K	54°	0,2
Vb6.619.174.30.dim.1	my bianco	3000K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto zoom traccia IP20

Vb6.619.176.27.dim.1	argento hacca	2700K	19-44°	0,2
Vb6.619.177.27.dim.1	my bianco	2700K	19-44°	0,2
Vb6.619.175.27.dim.1	nero55	2700K	19-44°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

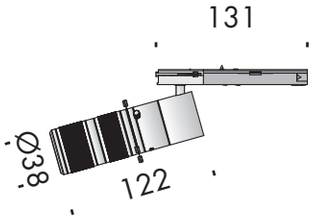
Vb6.619.176.30.dim.1	argento hacca	3000K	19-44°	0,2
Vb6.619.177.30.dim.1	my bianco	3000K	19-44°	0,2
Vb6.619.175.30.dim.1	nero55	3000K	19-44°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto sagomatore zoom traccia IP20

Vb6.619.179.27.dim.1 nero55 2700K 20-34° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

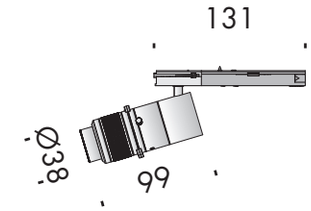
This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb6.619.179.30.dim.1 nero55 3000K 20-34° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F



trentotto sagomatore fisso traccia IP20

Vb6.619.178.27.dim.1 nero55 2700K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

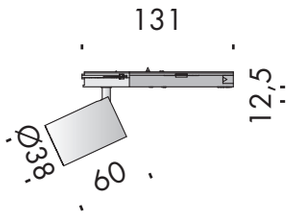
Vb6.619.178.30.dim.1 nero55 3000K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto traccia IP20

Vb6.619.168.27.1.d4	nero55	2700K	5°	0,2
Vb6.619.169.27.1.d4	argento hacca	2700K	5°	0,2
Vb6.619.170.27.1.d4	my bianco	2700K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	2,8	180	2,0	90
Vz230	les2 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10		

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

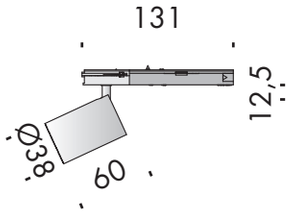
Vb6.619.35.27.1.d4	nero55	2700K	19°	0,2
Vb6.619.36.27.1.d4	argento hacca	2700K	19°	0,2
Vb6.619.37.27.1.d4	my bianco	2700K	19°	0,2
Vb6.619.39.27.1.d4	nero55	2700K	32°	0,2
Vb6.619.40.27.1.d4	argento hacca	2700K	32°	0,2
Vb6.619.41.27.1.d4	my bianco	2700K	32°	0,2
Vb6.619.172.27.1.d4	nero55	2700K	54°	0,2
Vb6.619.173.27.1.d4	argento hacca	2700K	54°	0,2
Vb6.619.174.27.1.d4	my bianco	2700K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto traccia IP20

Vb6.619.168.30.1.d4	nero55	3000K	5°	0,2
Vb6.619.169.30.1.d4	argento hacca	3000K	5°	0,2
Vb6.619.170.30.1.d4	my bianco	3000K	5°	0,2

Ra	ies tm/30		sdcm	mA	Vf	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	2,8	190	2,0	95
Vz231	les2 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10		

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

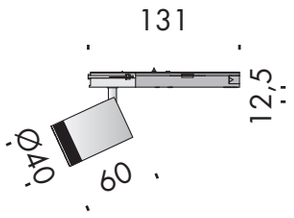
Vb6.619.35.30.1.d4	nero55	3000K	19°	0,2
Vb6.619.36.30.1.d4	argento hacca	3000K	19°	0,2
Vb6.619.37.30.1.d4	my bianco	3000K	19°	0,2
Vb6.619.39.30.1.d4	nero55	3000K	32°	0,2
Vb6.619.40.30.1.d4	argento hacca	3000K	32°	0,2
Vb6.619.41.30.1.d4	my bianco	3000K	32°	0,2
Vb6.619.172.30.1.d4	nero55	3000K	54°	0,2
Vb6.619.173.30.1.d4	argento hacca	3000K	54°	0,2
Vb6.619.174.30.1.d4	my bianco	3000K	54°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 •	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto zoom traccia						
Vb6.619.176.27.1.d4	argento hacca	2700K	19-44°	0,2
Vb6.619.177.27.1.d4	my bianco	2700K	19-44°	0,2
Vb6.619.175.27.1.d4	nero55	2700K	19-44°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb6.619.176.30.1.d4	argento hacca	3000K	19-44°	0,2
Vb6.619.177.30.1.d4	my bianco	3000K	19-44°	0,2
Vb6.619.175.30.1.d4	nero55	3000K	19-44°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h		L70 B10	

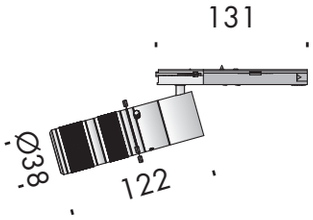
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

trentotto sagomatore zoom traccia

IP20



Vb6.619.179.27.1.d4 nero55 2700K 20-34° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb6.619.179.30.1.d4 nero55 3000K 20-34° 0,2

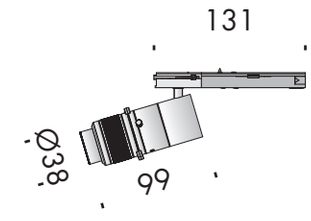
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

trentotto sagomatore fisso traccia

IP20



Vb6.619.178.27.1.d4 nero55 2700K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

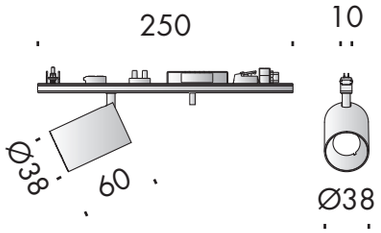
Vb6.619.178.30.1.d4 nero55 3000K 53° 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto c sistema IP20

Vb9.194.227.27	argento opaco · matt silver	2700K	19°	0,2
Vb9.194.228.27	bianco V	2700K	19°	0,2
Vb9.194.226.27	nero55	2700K	19°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

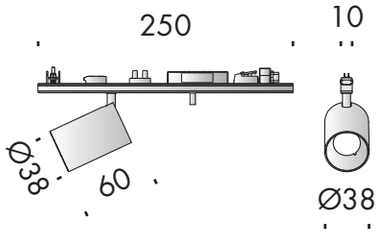
Vb9.194.227.30	argento opaco · matt silver	3000K	19°	0,2
Vb9.194.228.30	bianco V	3000K	19°	0,2
Vb9.194.226.30	nero55	3000K	19°	0,2

Ra	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
95	Rf 92	Rg 100	step 2	350	17	455	6	76
cd011	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life		50000 h	L70	B10	

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: G

This product contains a light source of energy efficiency class: G

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto c sistema IP20

Vb9.194.230.27	argento opaco · matt silver	2700K	41°	0,2
Vb9.194.231.27	bianco V	2700K	41°	0,2
Vb9.194.229.27	nero55	2700K	41°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70 B10				

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

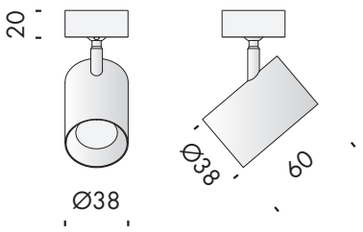
Vb9.194.230.30	argento opaco · matt silver	3000K	41°	0,2
Vb9.194.231.30	bianco V	3000K	41°	0,2
Vb9.194.229.30	nero55	3000K	41°	0,2

Ra	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
95	Rf 92	Rg 100	step 2	350	17	455	6	76
cd011	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70 B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: G

This product contains a light source of energy efficiency class: G

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto intè 01 IP20

Vb6.620.61.27.dim	nero55	2700K	19°	0,2
Vb6.620.62.27.dim	bianco V	2700K	19°	0,2
Vb6.620.64.27.dim	nero55	2700K	41°	0,2
Vb6.620.65.27.dim	bianco V	2700K	41°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life 50000 h L70 B10						

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

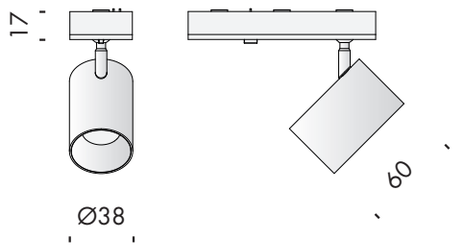
Vb6.620.61.30.dim	nero55	2700K	19°	0,2
Vb6.620.62.30.dim	bianco V	2700K	19°	0,2
Vb6.620.64.30.dim	nero55	2700K	41°	0,2
Vb6.620.65.30.dim	bianco V	2700K	41°	0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life 50000 h L70 B10						

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



trentotto intè 02					
Vb6.620.91.27	nero55	2700K	19°	0,3
Vb6.620.92.27	bianco V	2700K	19°	0,3
Vb6.620.94.27	nero55	2700K	41°	0,3
Vb6.620.95.27	bianco V	2700K	41°	0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
cd040	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Vb6.620.91.30	nero55	2700K	19°	0,3
Vb6.620.92.30	bianco V	2700K	19°	0,3
Vb6.620.94.30	nero55	2700K	41°	0,3
Vb6.620.95.30	bianco V	2700K	41°	0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
cd041	les6 ●	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



IT **attenzione:** non guardare mai direttamente la sorgente luminosa senza copertura diffondente.
la sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato

EN **attention:** never look straight at the light source without the diffusing cover. the light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

DE **achtung:** Nie mit bloßem Auge direkt in die lichtquelle schauen ohne Diffuserabdeckung. Die in diesem Gerät enthaltene Lichtquelle darf ausschließlich vom Hersteller bzw. dessen Kundendienst oder durch gleichermaßen qualifiziertes Personal ausgetauscht werden.

FR **attention:** ne jamais regarder directement la source lumineuse sans coverture répadante. la source lumineuse présente dans cet appareil doit être changée uniquement par le fabricant ou par son service d'assistance ou par un personnel qualifié à cet effet.

ES **atención:** nunca mirar directamente la fuente luminiosa sin cubierta de diffusión. la sustitución de la fuente luminosa contenida en este aparato debe ser realizada únicamente por el fabricante, por su servicio de asistencia o por personal equiparable.

AR **تنبيه:** لا تنظر مطلقًا إلى مصدر الإضاءة بشكل مباشر دون تغطية منتشرة.
يجب استبدال مصدر الإضاءة لهذا الجهاز فقط من قبل الشركة المصنعة أو من خدمة المساعدة الفنية الخاصة بها أو أيضًا من خلال شخص مؤهل

CN 注意： 切勿直视没有散光罩的光源
本灯具的光源只能由制造商或其服务部门或类似的合格人员更换

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

IT **attenzione il led è un delicato componente elettronico** e per assicurargli una vita che rispecchi quella indicata nelle relative schede tecniche, è necessario avere alcune accortezze:
- i corpi illuminanti devono essere installati solo e esclusivamente a cantiere terminato;
- l'installazione non deve avvenire in un ambiente polveroso;
- devono essere connessi alla rete elettrica in assenza di tensione;
- vietato connettere e disconnettere l'alimentazione del led quando l'alimentatore è sotto tensione.

EN **caution the led lamp is a delicate electronic component** and requires the following care to ensure that its life meets technical specifications:
- the light fittings must only be installed when construction yard work has been completed;
- do not install the led in a dusty environment;
- it must be connected to the mains circuit in the absence of voltage;
- it is forbidden to connect and disconnect power supply to the led when the power supply unit is live.

DE **achtung Leds sind empfindliche elektronische Bauteile.** Um die in den jeweiligen Datenblättern angegebene Standzeit zu erreichen, müssen einige Vorkehrungen getroffen werden:
- Die beleuchtungskörper dürfen erst und ausschließlich nach Abschluss der Bauarbeiten installiert werden;
- Die Installation darf nicht in staubiger Umgebung erfolgen;
- Der Anschluss an das Stromnetz muss bei abgeschalteter Spannung erfolgen;
- Die Versorgung der Leds darf nicht ein- und ausgeschaltet werden, wenn das Vorschaltgerät unter Spannung steht.

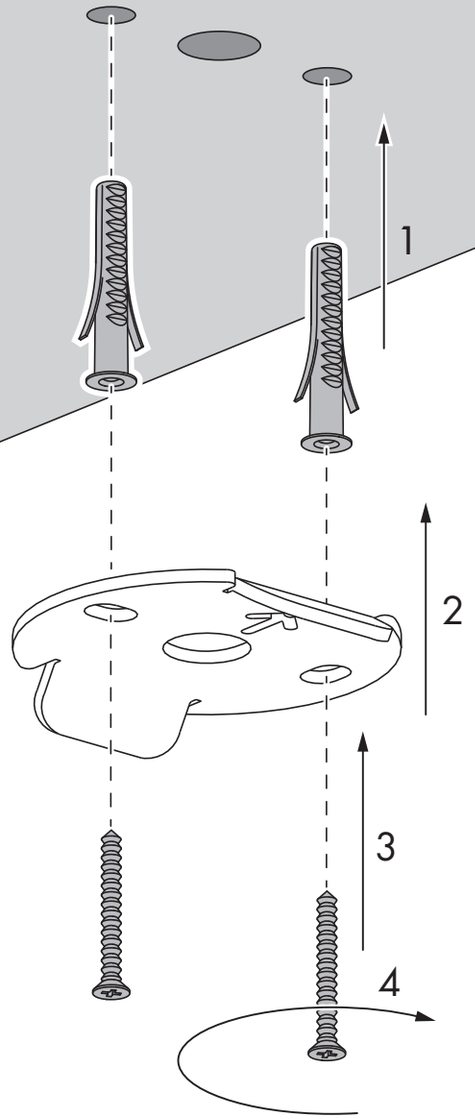
FR **attention la led est un composant électronique délicat** et pour que sa durée de vie corresponde à celle indiquée dans les fiches techniques correspondantes, il est nécessaire de respecter un certain nombre de recommandations :
- les luminaires doivent être installés uniquement une fois le chantier terminé;
- l'installation ne doit pas s'effectuer dans un environnement poussiéreux;
- les spots doivent être branchés au secteur d'alimentation électrique en l'absence de tension;
- ne jamais brancher et débrancher l'alimentation de la led quand l'alimentateur est sous tension.

ES **atención el led es un componente electrónico delicado**, y para asegurarse de que su vida útil corresponda con la indicada en las fichas técnicas correspondientes, es necesario tener en cuenta que:
- los cuerpos luminosos deben instalarte única y exclusivamente una vez terminada la obra;
- la instalación no se debe efectuar en ambientes cargados de polvo;
- se deben conectar a la red eléctrica con la corriente cortada;
- se prohíbe conectar y desconectar la alimentación del led cuando el alimentador está bajo tensión.

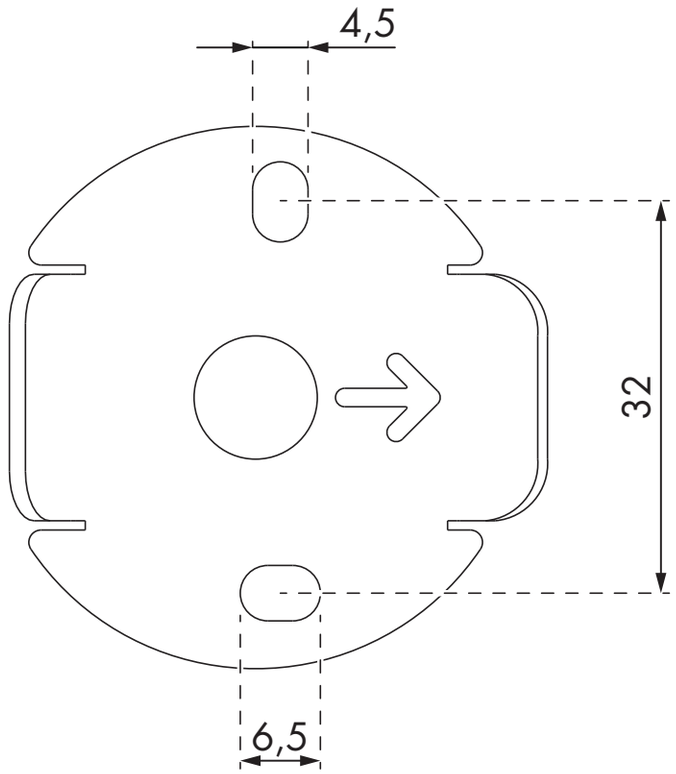
AR تنبيه مصباح الليد هو مكون إلكتروني رقيق ومن أجل ضمان توافق صلاحيته مع البيانات الفنية، يلزم توفير العناية التالية:
- يجب تركيب الأجسام المضيئة فقط وحصرياً عند انتهاء موقع العمل؛
- ينبغي عدم التثبيت في بيئة مليئة بالأتربة؛
- يجب التوصيل بالشبكة الكهربائية أثناء فصل الجهد الكهربائي؛

CN 注意 LED 是一种精密的电子元件，为了确保其使用寿命与相关数据表中标明的使用寿命一致，必须采取一些预防措施.
- 灯具只能在建筑工地完工后安装 .
- 不得在尘土飞扬的环境中安装 .
- 必须在无电压的情况下将灯具连接到主电源上 .
- 当电源装置带电时，禁止连接和断开 LED 电源

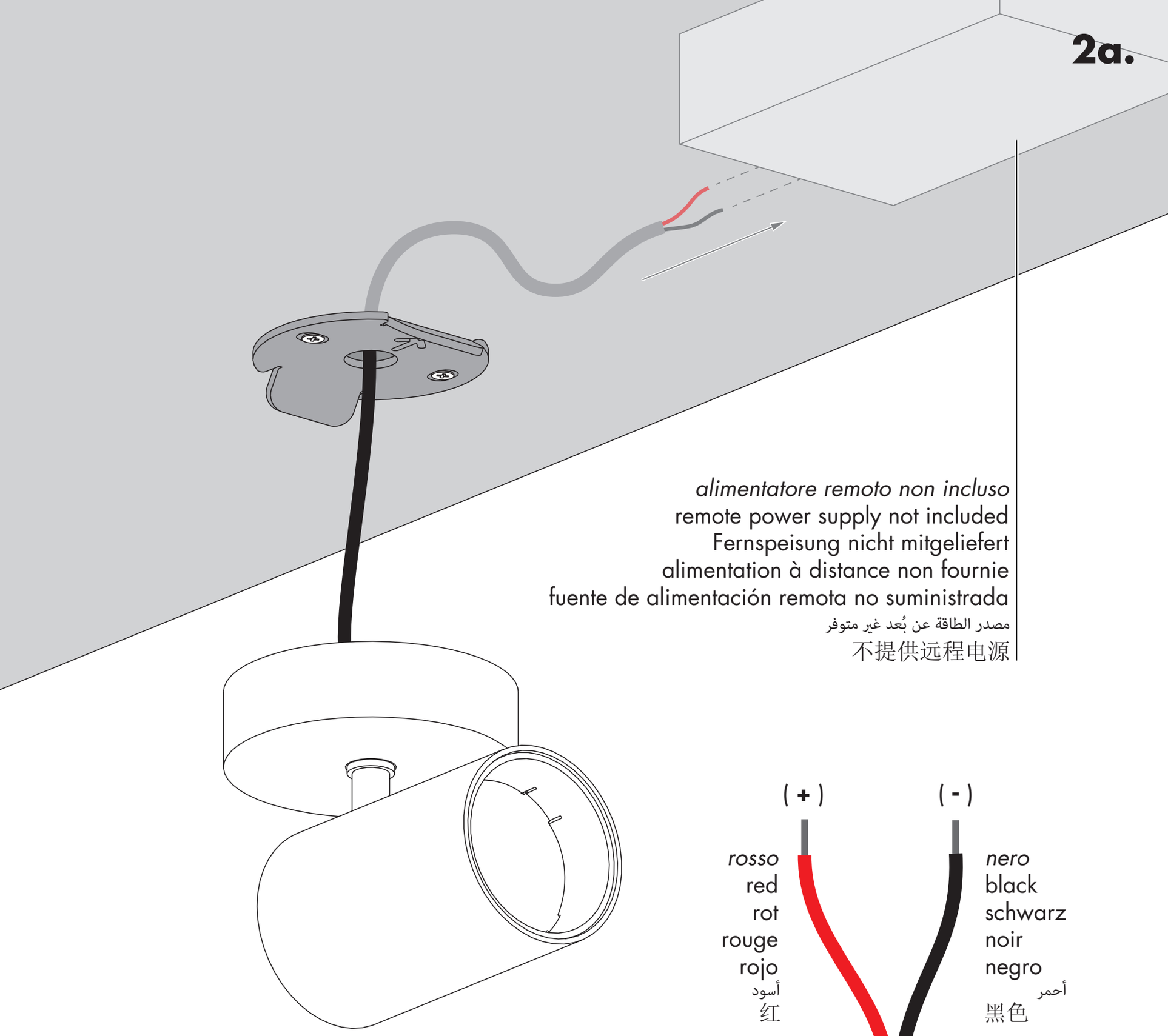
1a. *trentotto soffitto*
trentotto soffitto zoom
trentotto soffitto sagomatore zoom
trentotto soffitto sagomatore fisso



IT	viti e tasselli forniti da ***Viabizzuno***
EN	screws and dowels provided by ***Viabizzuno***
DE	Schrauben und Dübel von ***Viabizzuno***
FR	vis et chevilles fournies par ***Viabizzuno***
ES	tornillos y tacos suministrados por ***Viabizzuno***
AR	مسامير ومسامير ومسامير مزودة
CN	提供螺钉和销钉



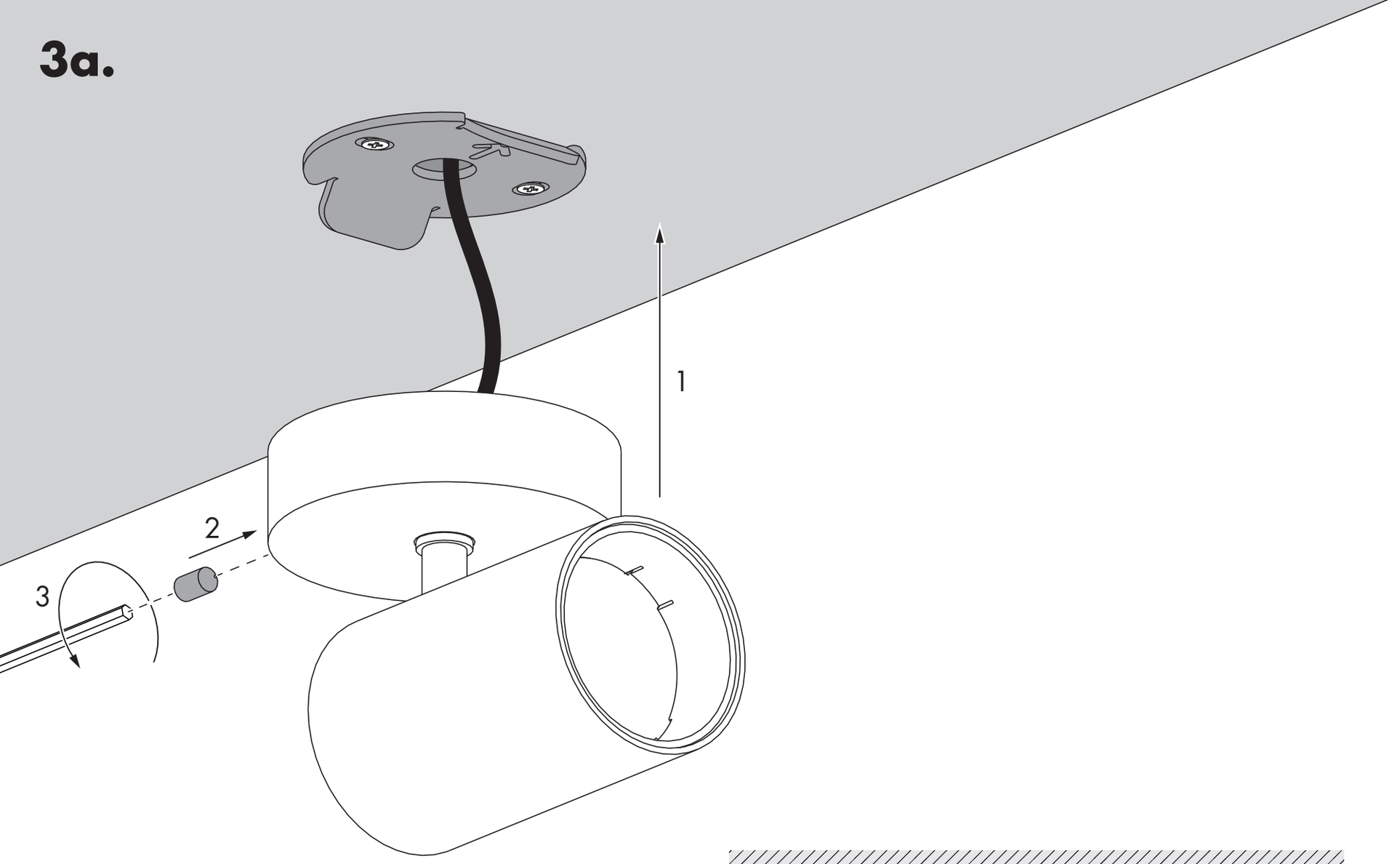
Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

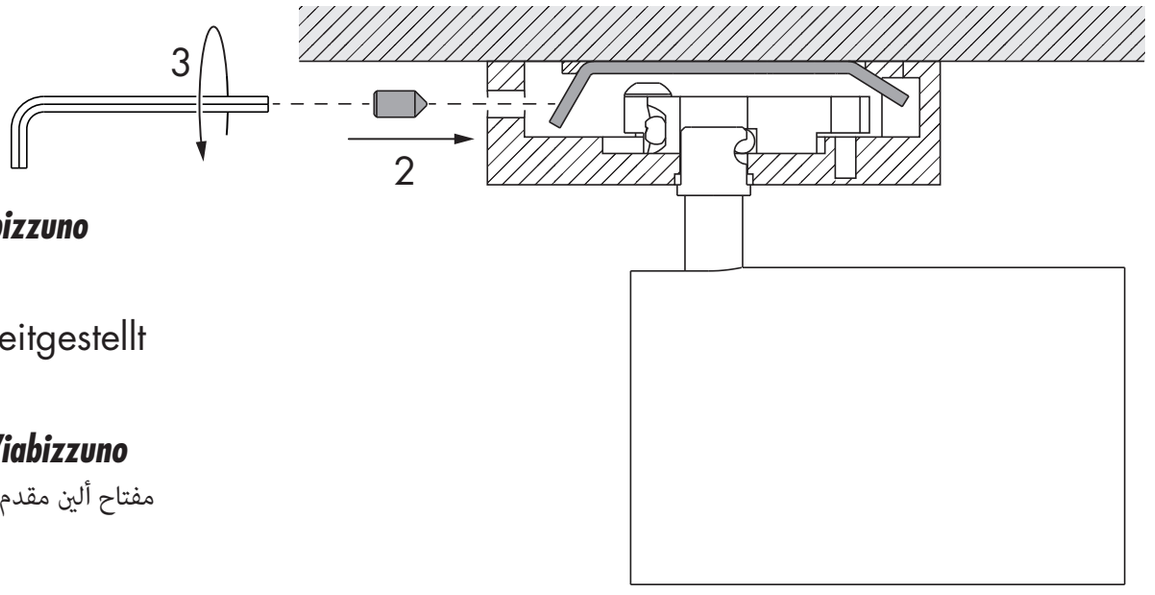


alimentatore remoto non incluso
remote power supply not included
Fernspeisung nicht mitgeliefert
alimentation à distance non fournie
fuente de alimentación remota no suministrada
مصدر الطاقة عن بُعد غير متوفر
不提供远程电源

2x0,23mm²

3a.





IT chiave a brugola fornita da ***Viabizzuno***

EN allen key provided by ***Viabizzuno***

DE Inbusschlüssel von ***Viabizzuno*** bereitgestellt

FR clé Allen fournie par ***Viabizzuno***

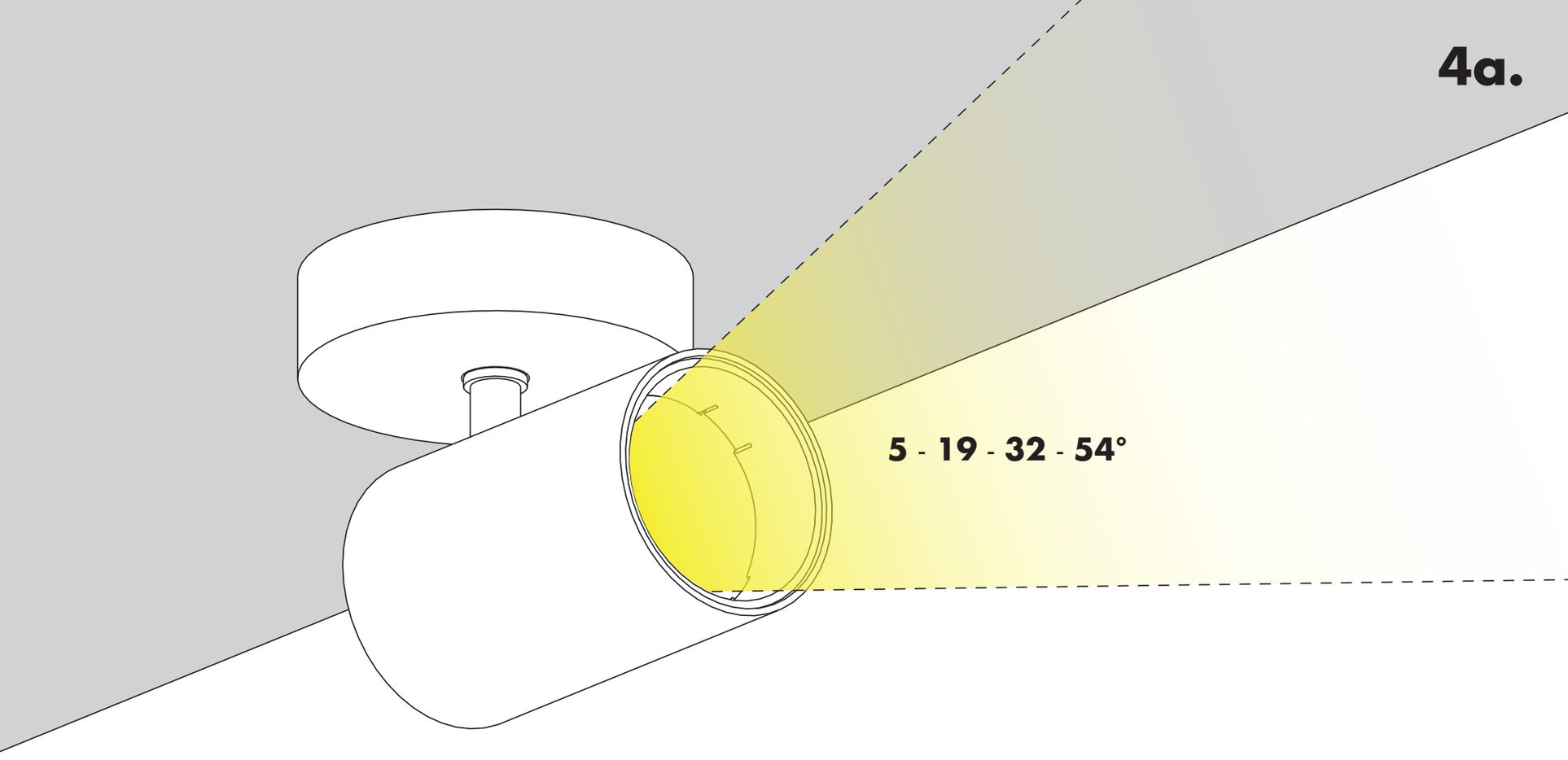
ES llave allen proporcionada por ***Viabizzuno***

AR ***Viabizzuno*** مفتاح ألين مقدم من

CN 内六角扳手由 ***Viabizzuno*** 提供

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

4a.



IT **attenzione:** per il collegamento degli apparecchi utilizzare driver SELV conforme alle norme vigenti

EN **caution:** when connecting the appliances, please use a SELV driver conforming to the applicable standard.

DE **Vorsicht:** zur Verbindung der Geräte benutzten Sie die den geltenden Vorschriften entsprechenden Treiber SELV

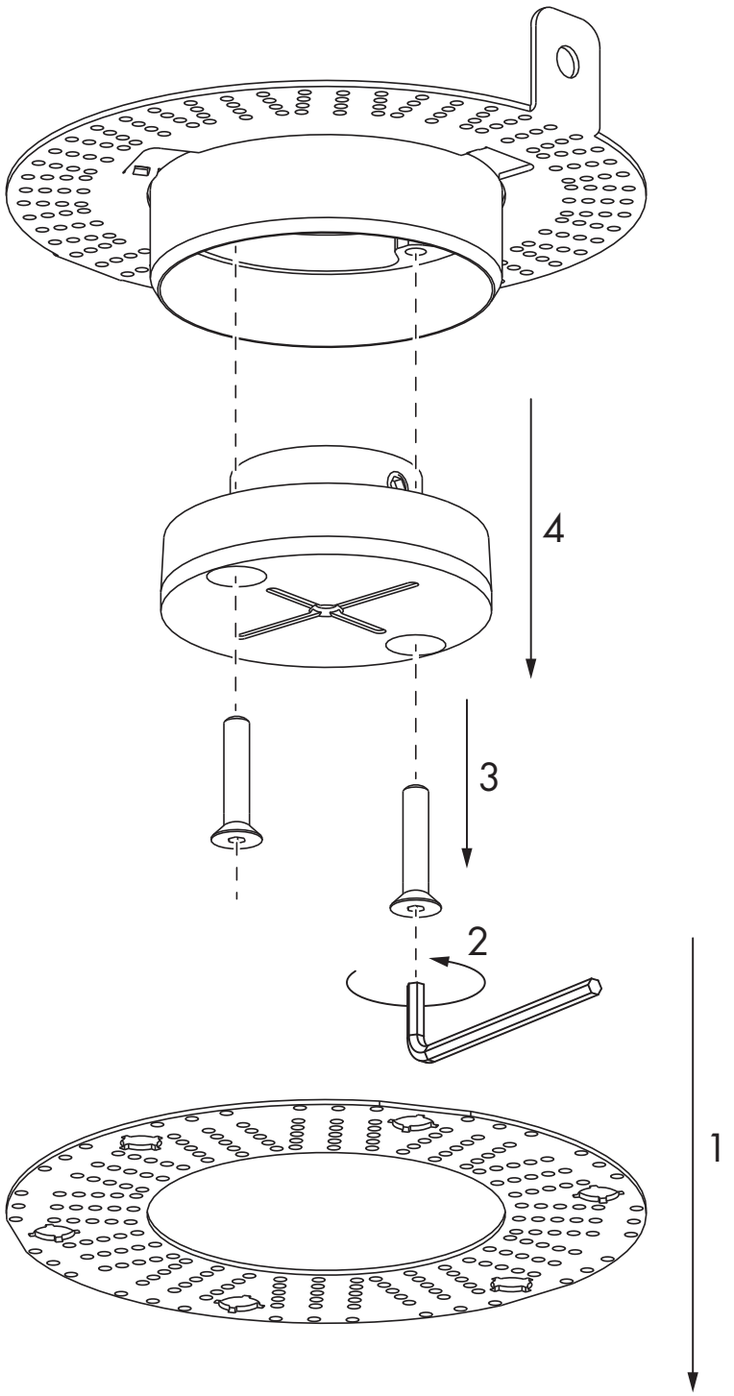
FR **attention:** pour le branchement des appareils utiliser un driver SELV conforme aux normes en vigueur

ES **atención:** para efectuar la conexión de los aparatos utilizar un driver SELV conforme a la normativa vigente

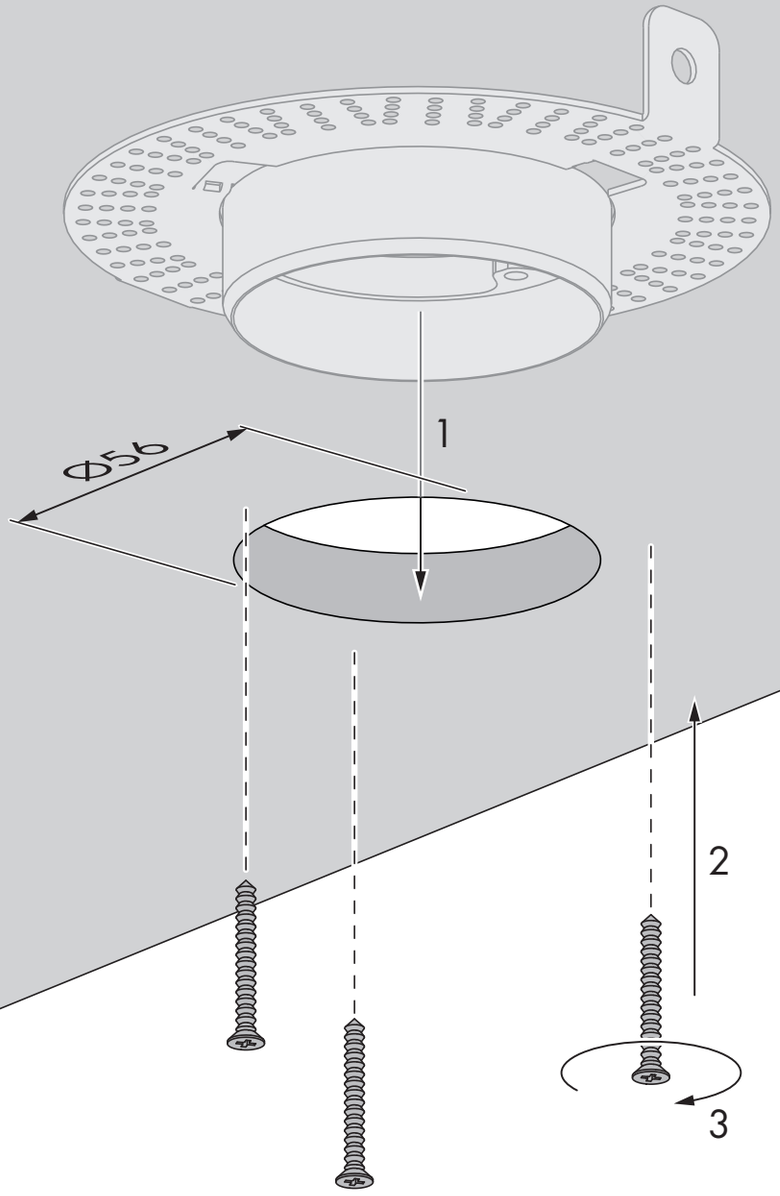
AR تنبيه: استخدم منظم ليد بجهد شديد الانخفاض ذو جهد مخرج فارغ أقصاه 60 فولت تيار مستمر

CN 注：连接设备时，请使用符合相关标准的 SELV 驱动器。

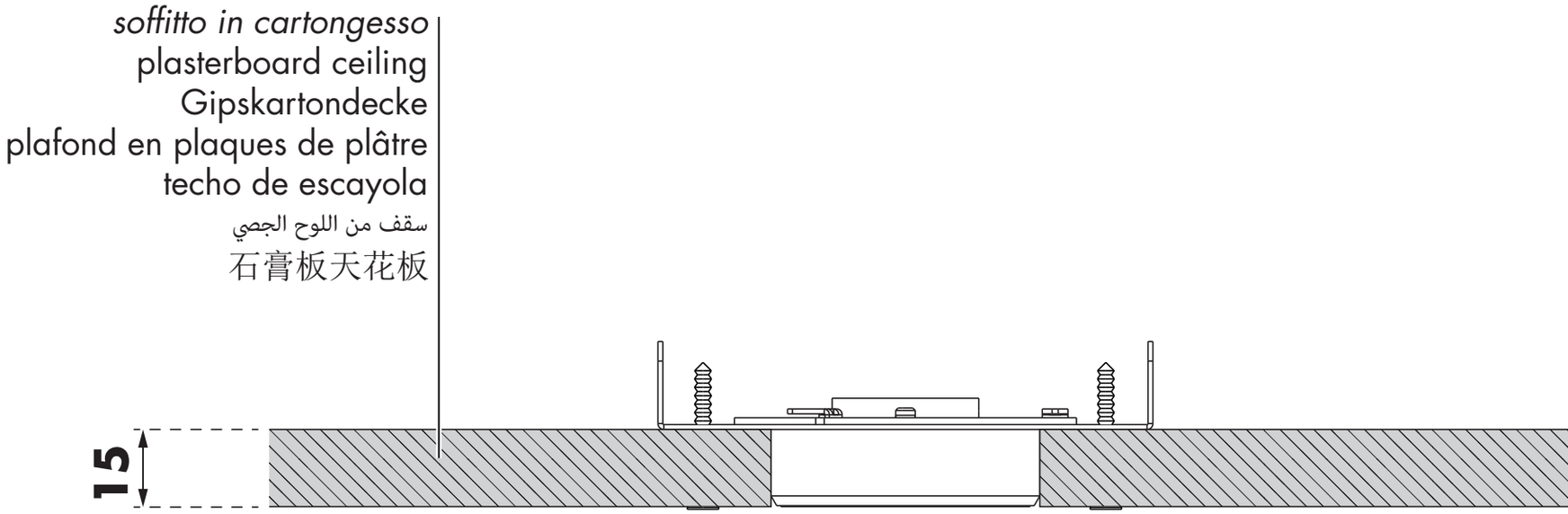
1b. *trentotto scomparsa totale*
trentotto scomparsa totale zoom
trentotto scomparsa totale sagomatore zoom
trentotto scomparsa totale sagomatore fisso

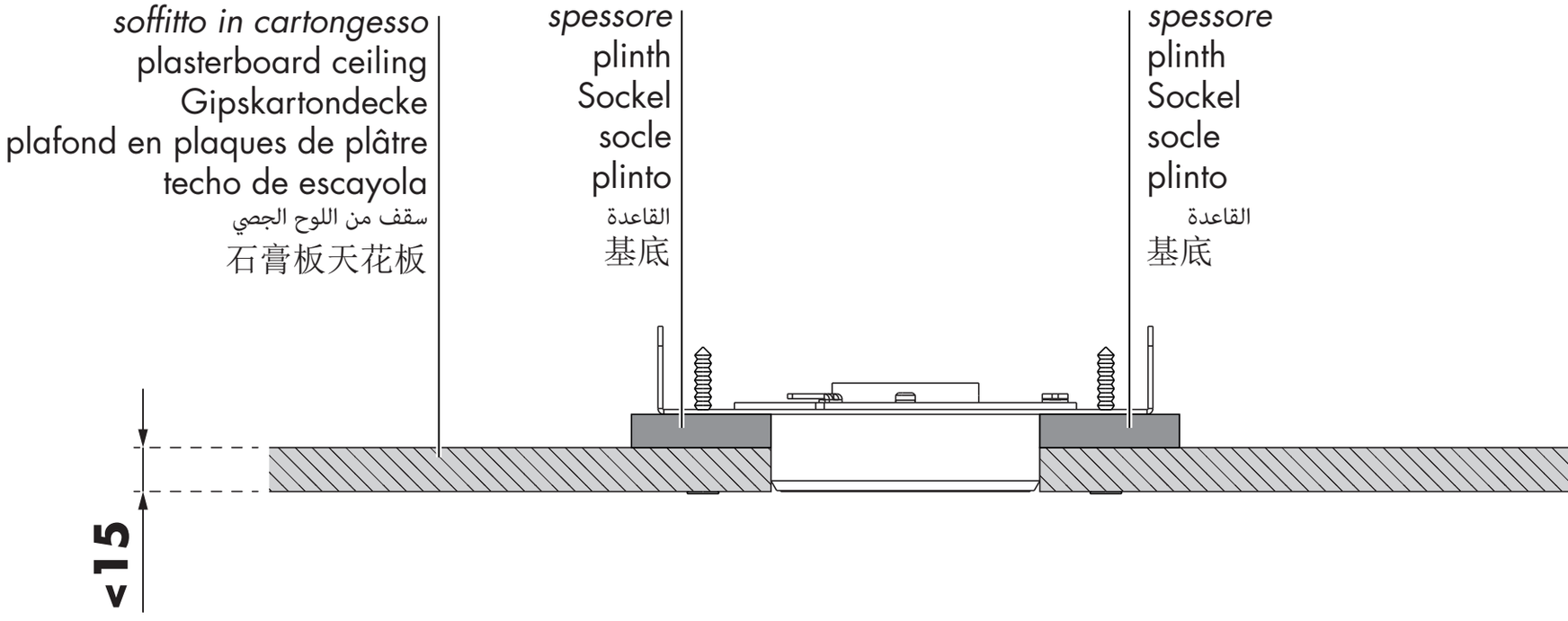


Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

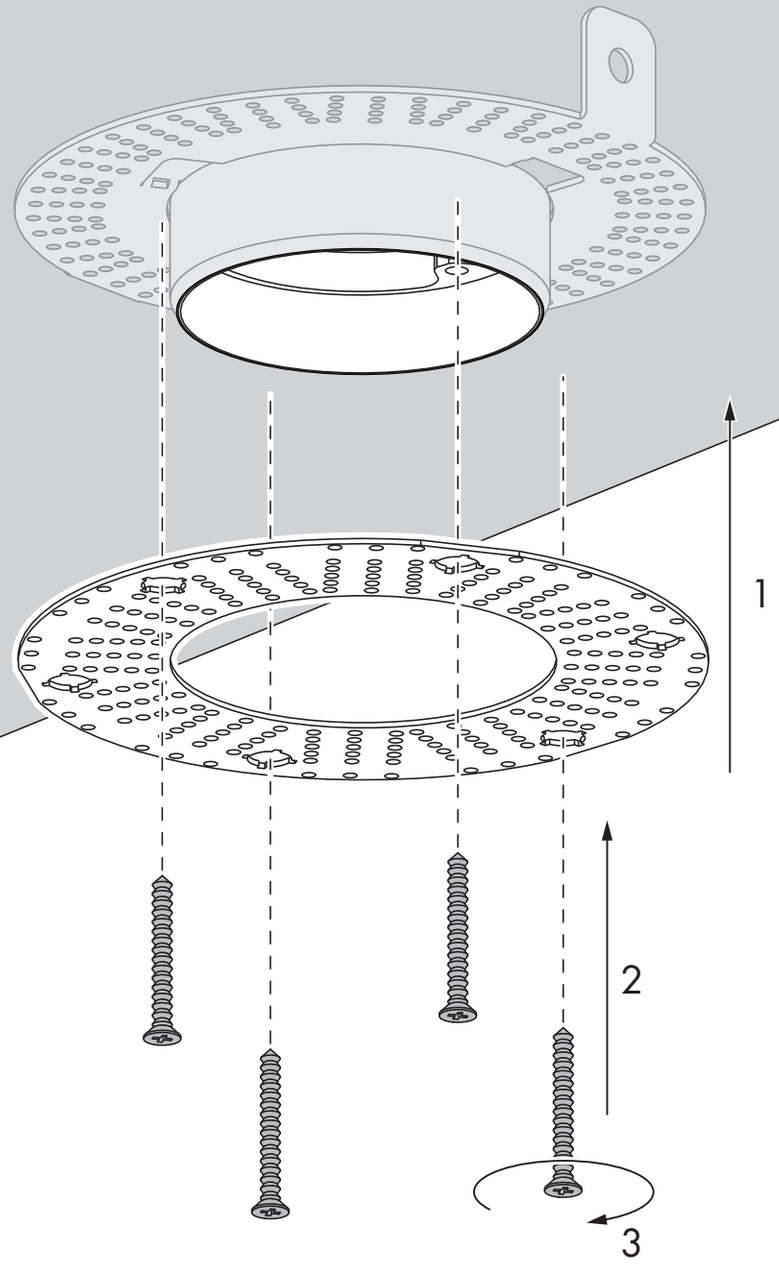

1
Φ56
2
3

3b.

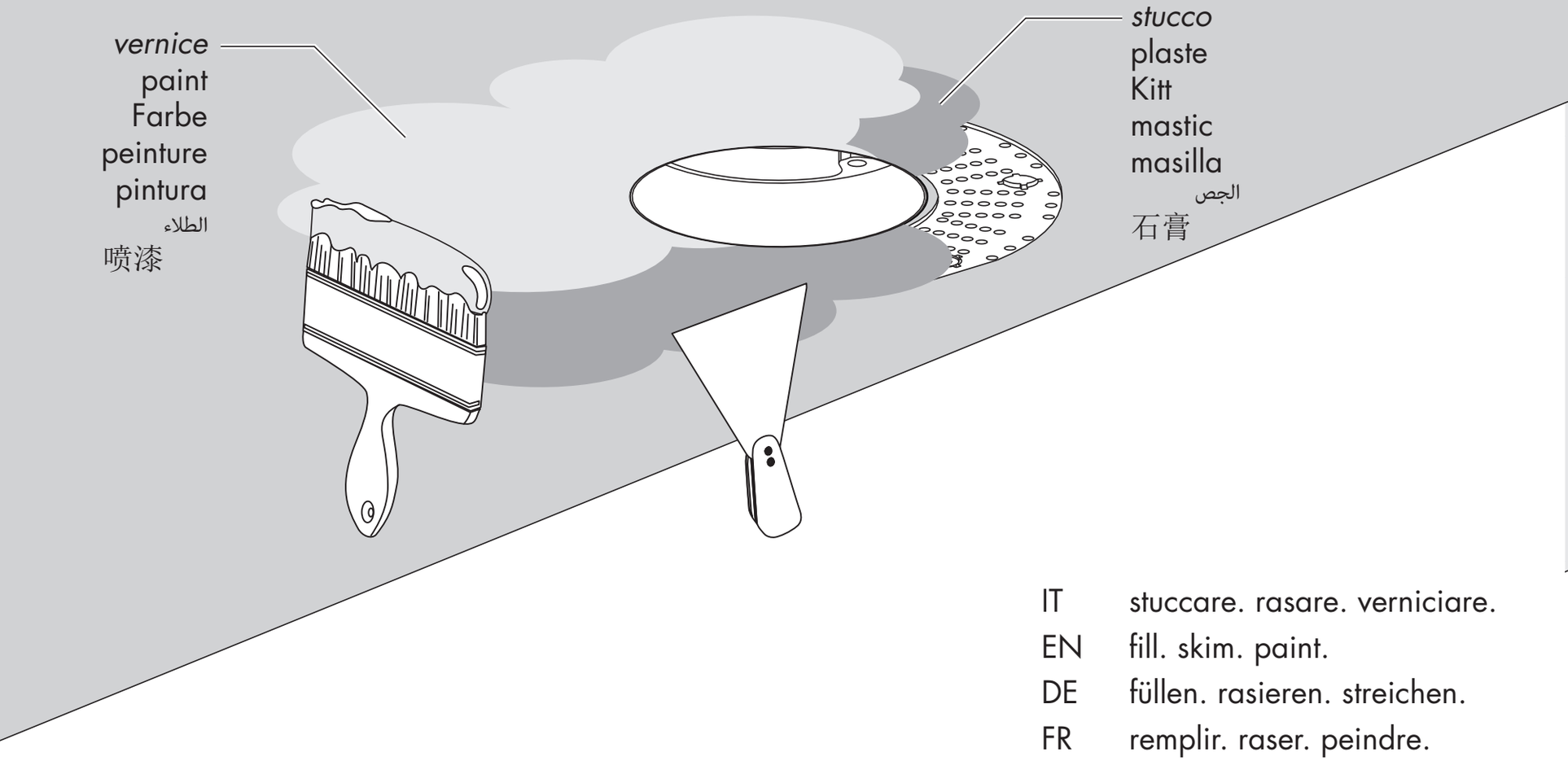




Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175


1
2
3

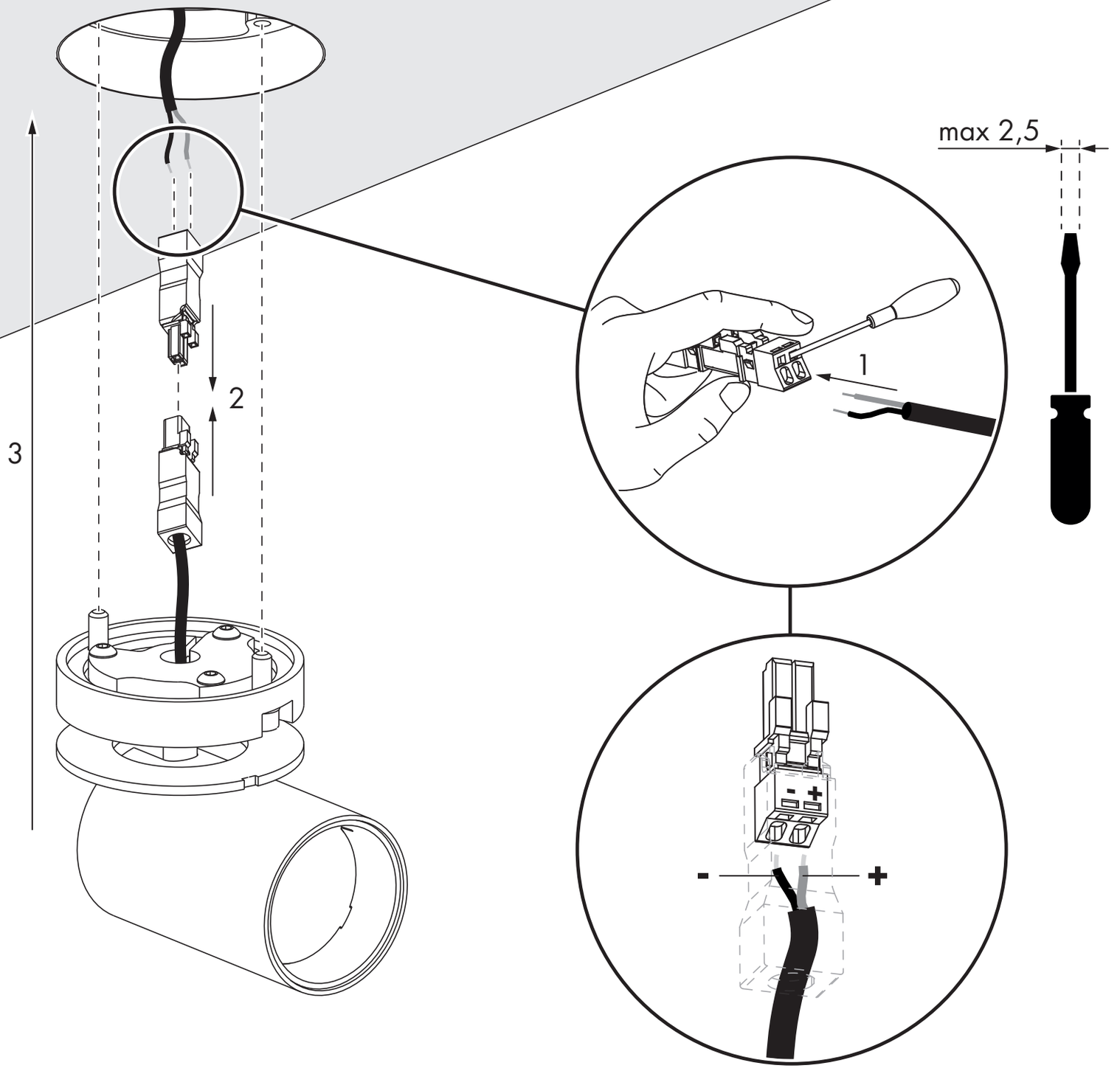
5b.



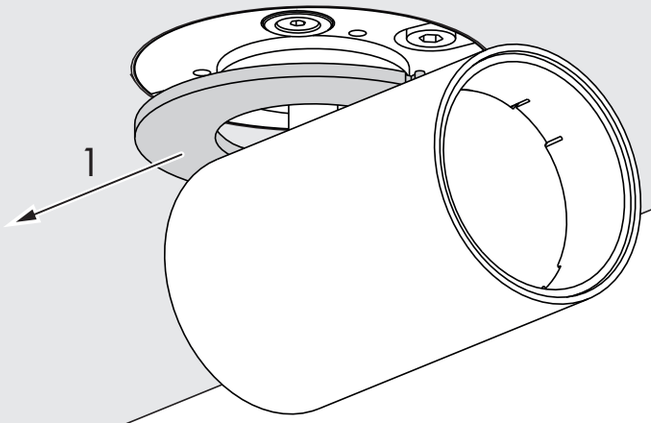
IT	stuccare. rasare. verniciare.
EN	fill. skim. paint.
DE	füllen. rasieren. streichen.
FR	remplir. raser. peindre.
ES	rellenar. afeitar. pintar.
AR	التعبئة والقشط والطلاء
CN	填充、脱脂、油漆

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

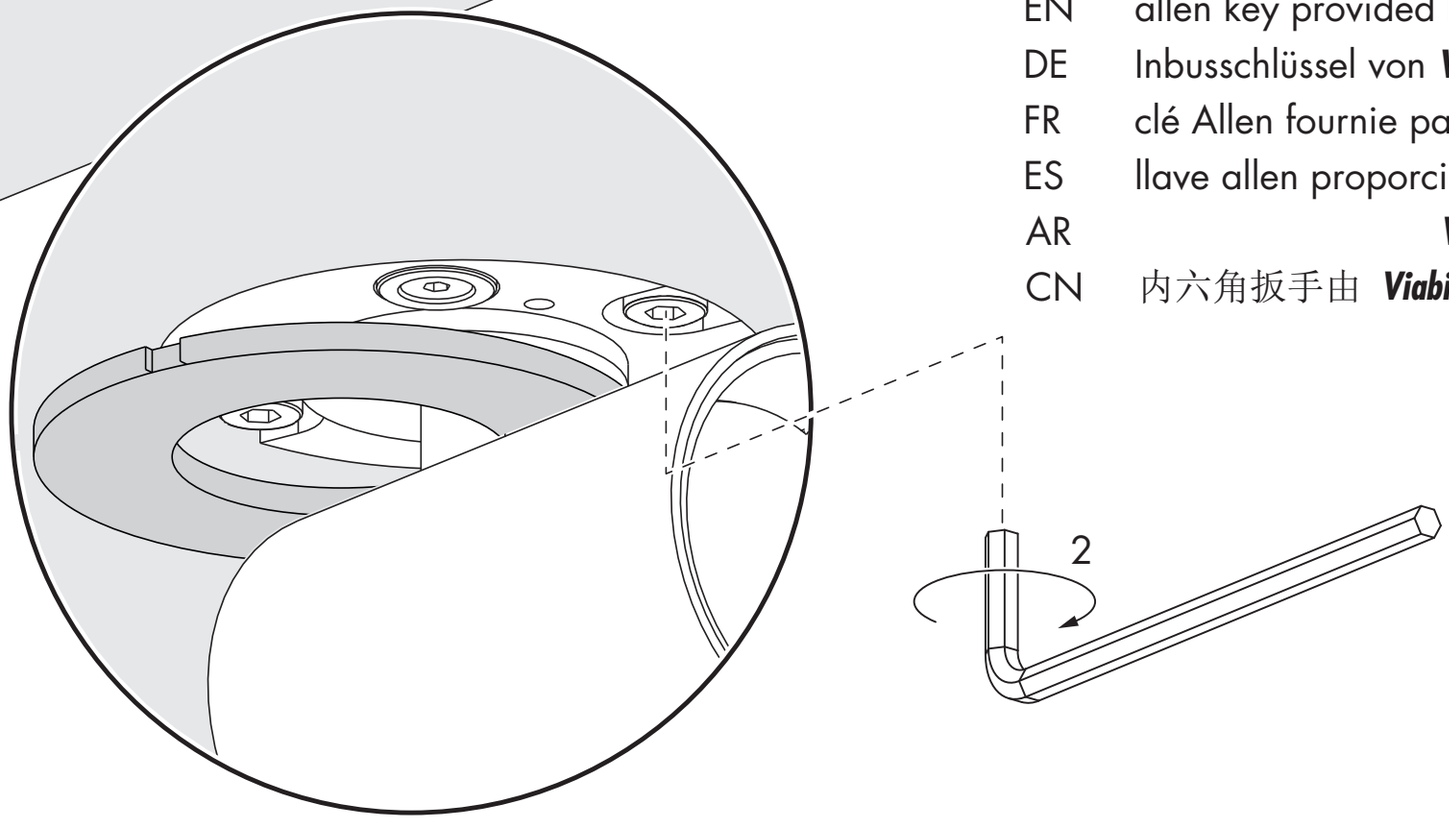
IT connettore da cablare fornito da ***Viabizzuno***
EN connector to be wired provided by ***Viabizzuno***
DE von ***Viabizzuno*** gelieferter, zu verdrahtender Stecker
FR connecteur à câbler fourni par ***Viabizzuno***
ES conector a cablear suministrado por ***Viabizzuno***
AR الموصل الذي سيتم توصيله سلكيًا مقدم من ***Viabizzuno***
CN 由 ***Viabizzuno*** 提供的接线连接器

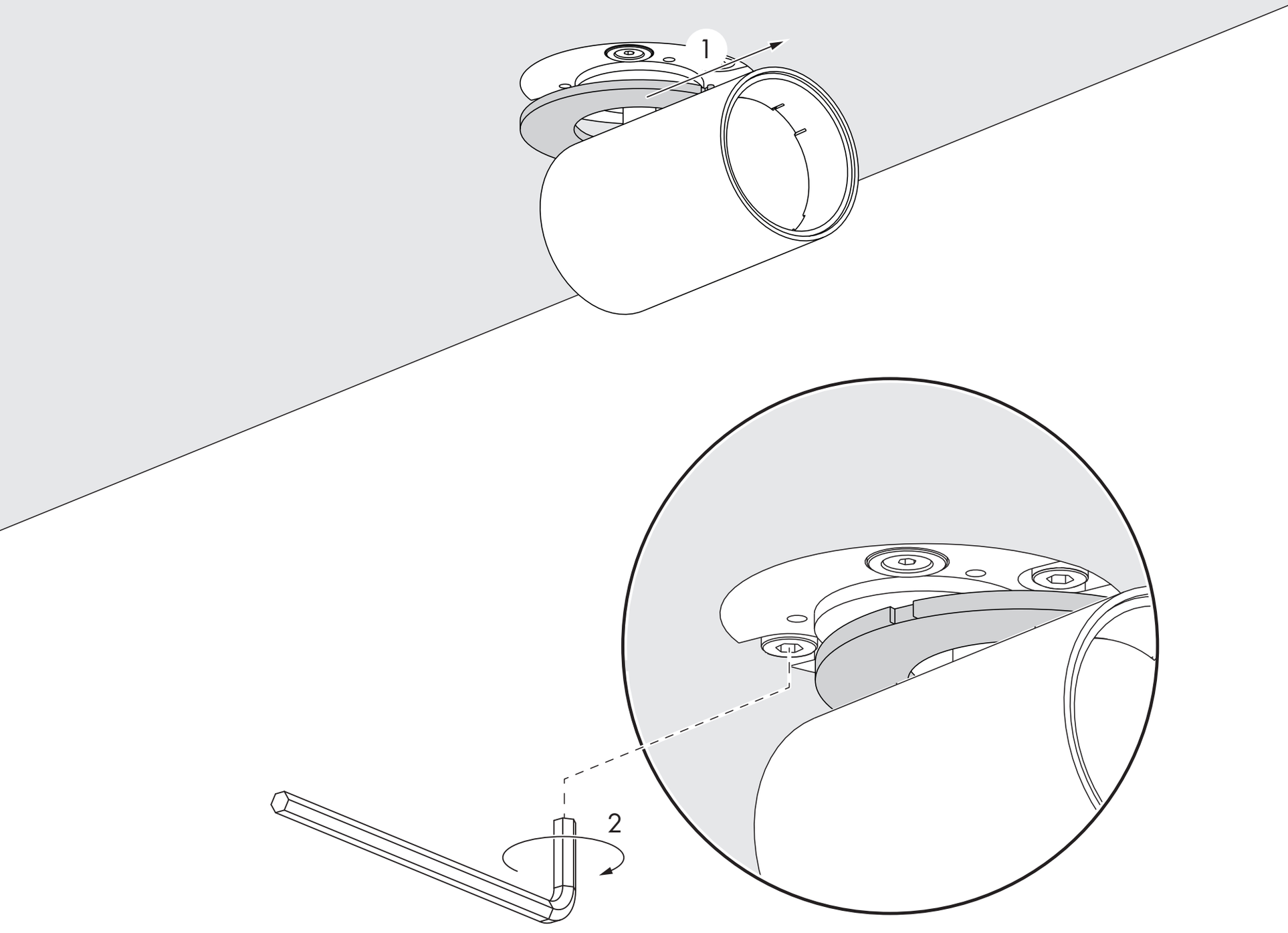


7b.

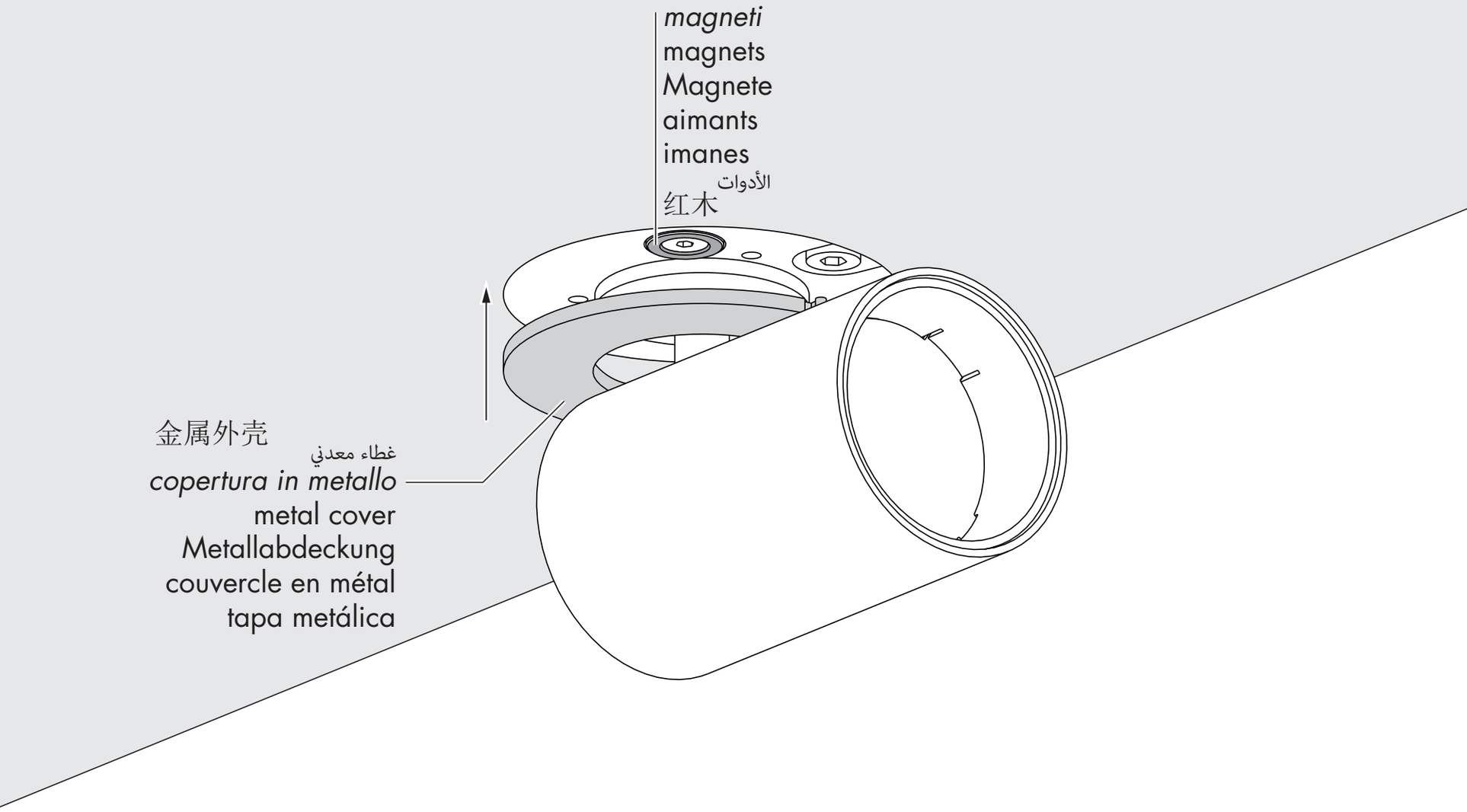


IT	chiave a brugola fornita da ***Viabizzuno***
EN	allen key provided by ***Viabizzuno***
DE	Inbusschlüssel von ***Viabizzuno*** bereitgestellt
FR	clé Allen fournie par ***Viabizzuno***
ES	llave allen proporcionada por ***Viabizzuno***
AR	مفتاح ألين مقدم من ***Viabizzuno***
CN	内六角扳手由 ***Viabizzuno*** 提供

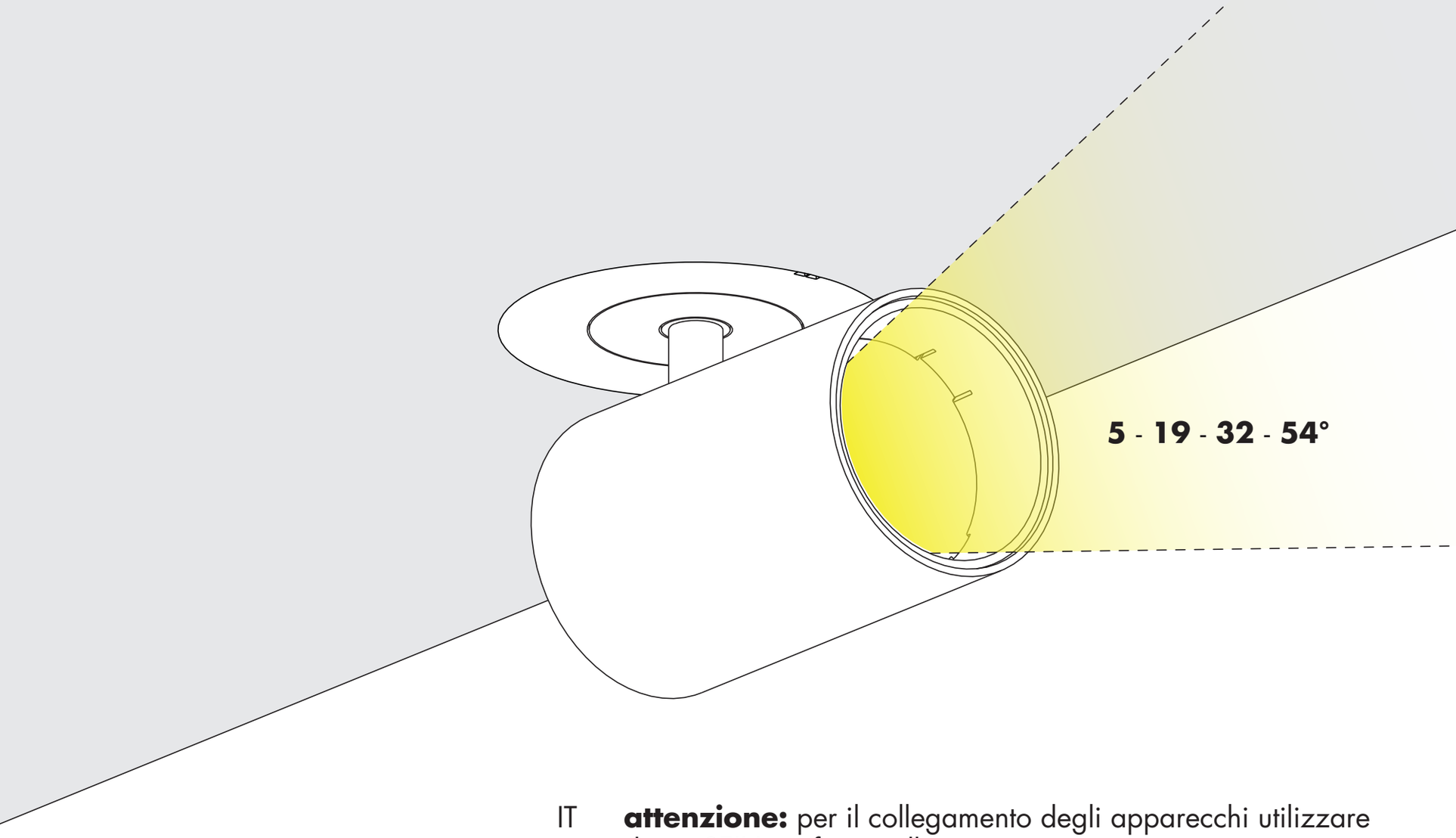



1
2

9b.



Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



IT **attenzione:** per il collegamento degli apparecchi utilizzare driver SELV conforme alle norme vigenti

EN **caution:** when connecting the appliances, please use a SELV driver conforming to the applicable standard.

DE **Vorsicht:** zur Verbindung der Geräte benutzten Sie die den geltenden Vorschriften entsprechenden Treiber SELV

FR **attention:** pour le branchement des appareils utiliser un driver SELV conforme aux normes en vigueur

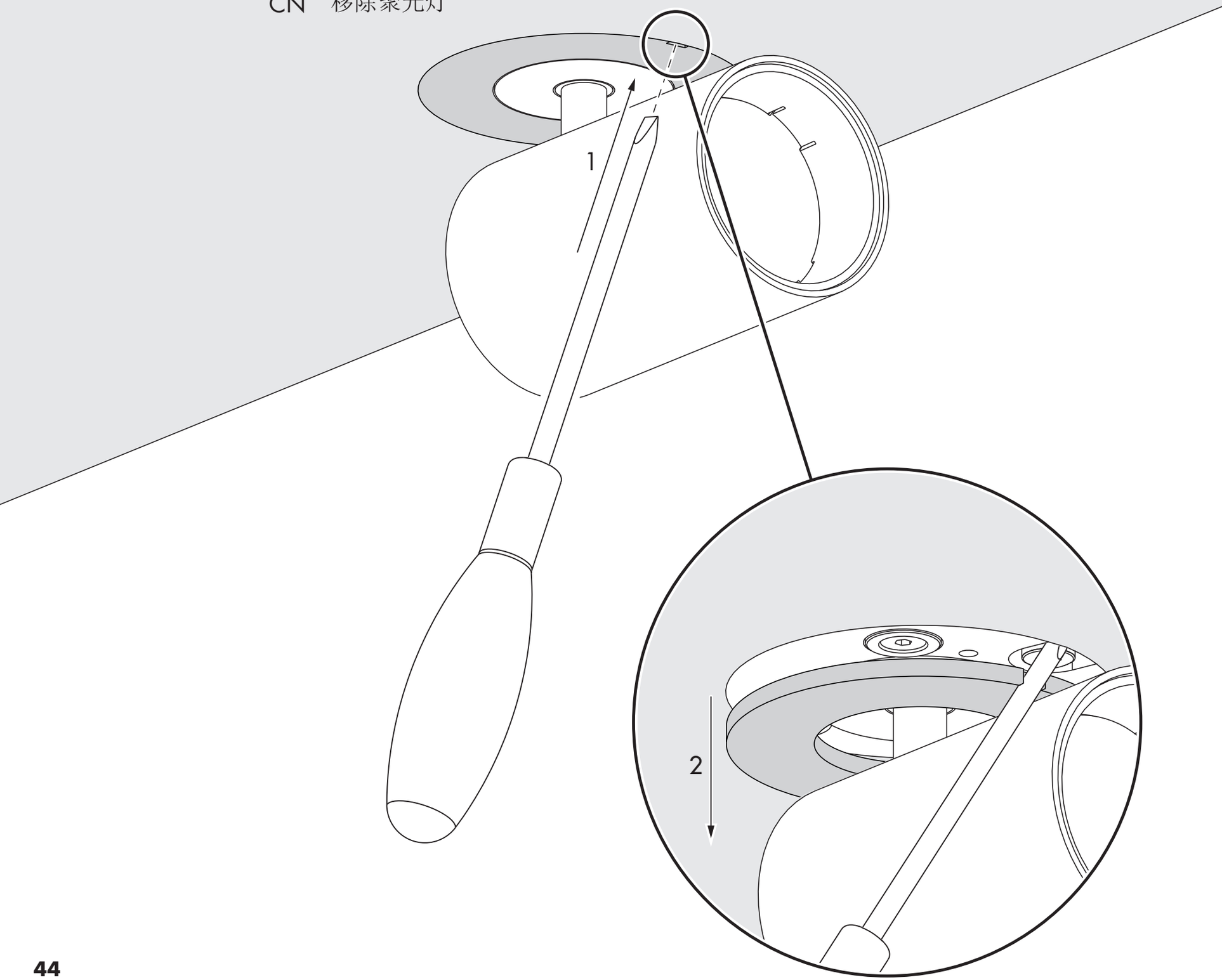
ES **atención:** para efectuar la conexión de los aparatos utilizar un driver SELV conforme a la normativa vigente

AR تنبيه: استخدم منظم ليد بجهد شديد الانخفاض ذو جهد مخرج فارغ أقصاه 60 فولت تيار مستمر

CN 注：连接设备时，请使用符合相关标准的 SELV 驱动器。

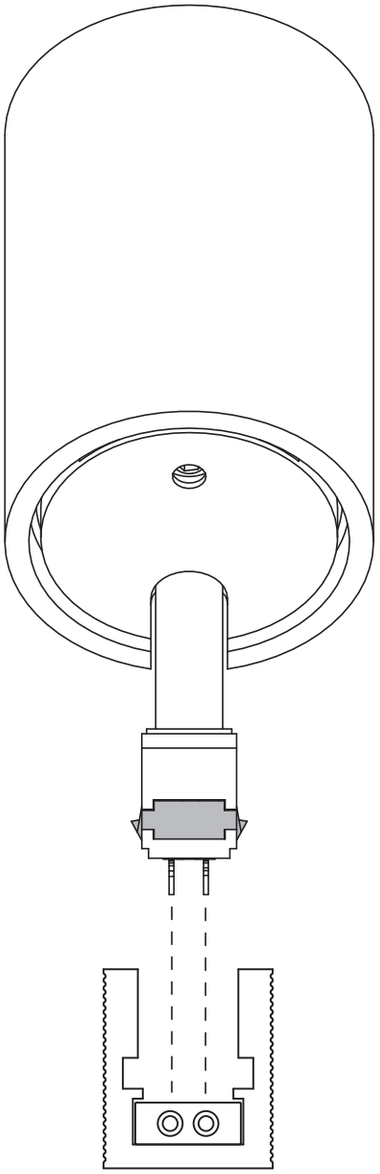
11b.

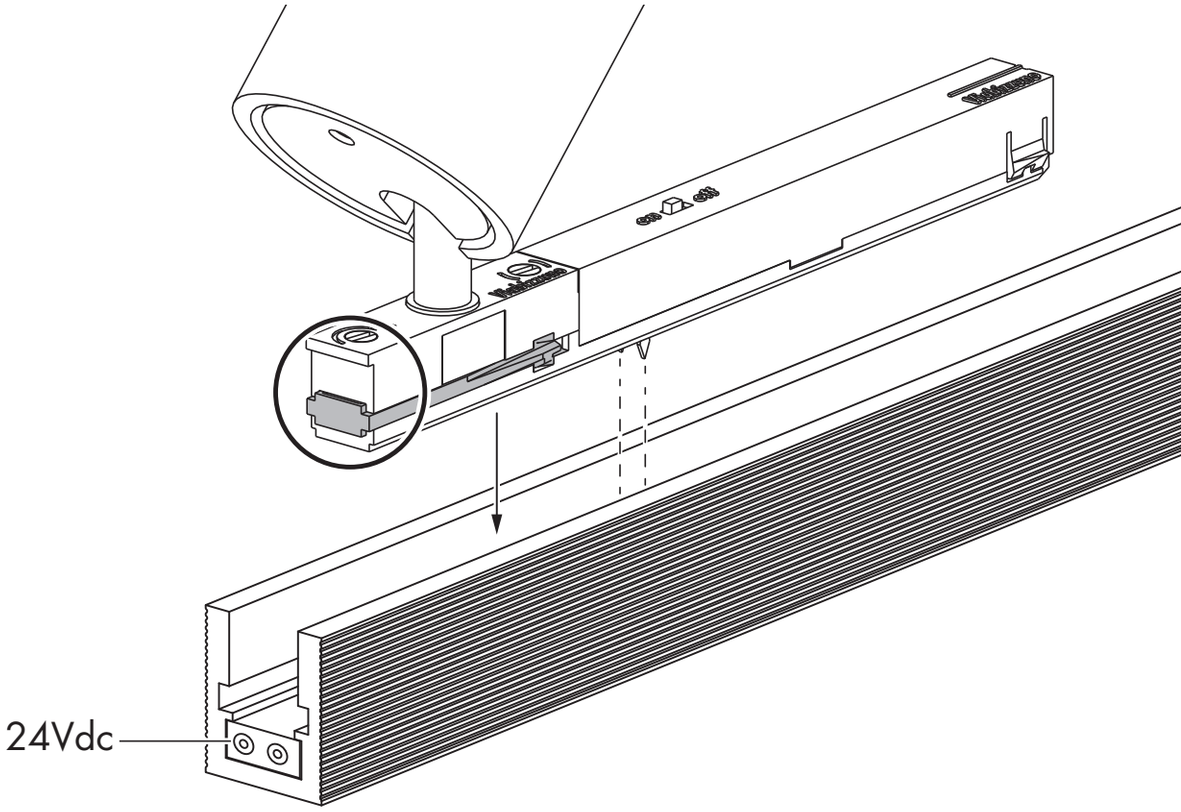
IT ***smontaggio faretto scomparsa totale***
ES **scomparsa totale spotlight disassembly**
DE **Demontage des scomparsa totale-Scheinwerfers**
FR **démontage du projecteur scomparsa totale**
ES **desmontaje del foco scomparsa totale**
AR **تفكيك الأضواء الكاشفة**
CN 移除聚光灯

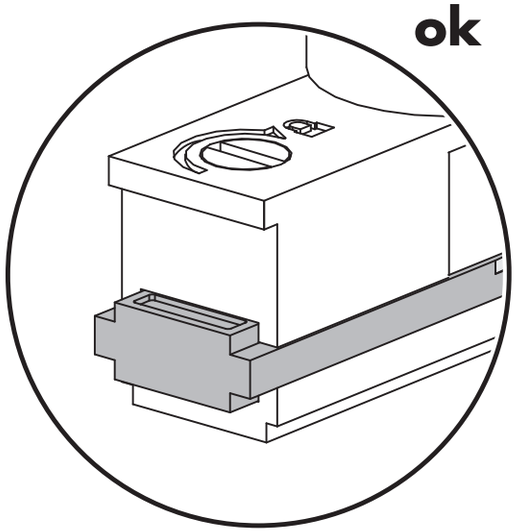


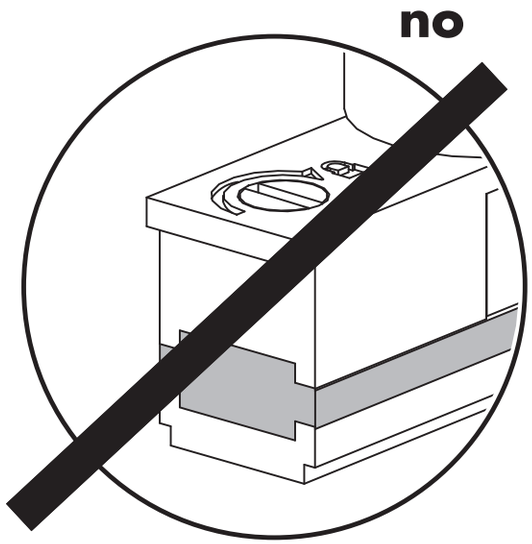
Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

trentotto traccia
trentotto zoom traccia
trentotto sagomatore zoom traccia
trentotto sagomatore fisso traccia

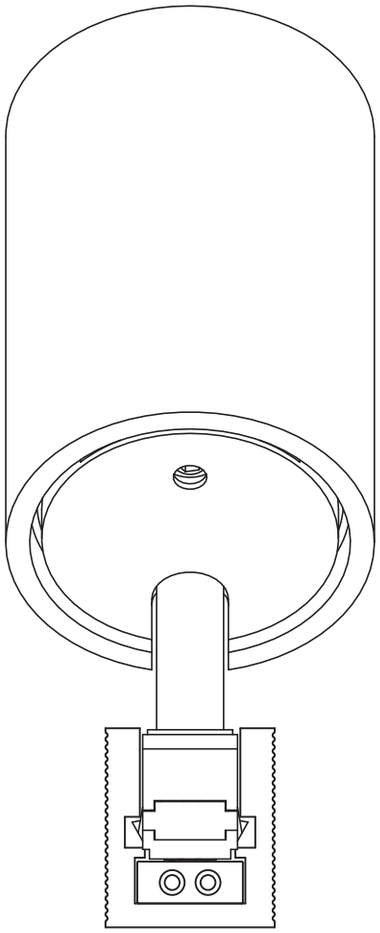


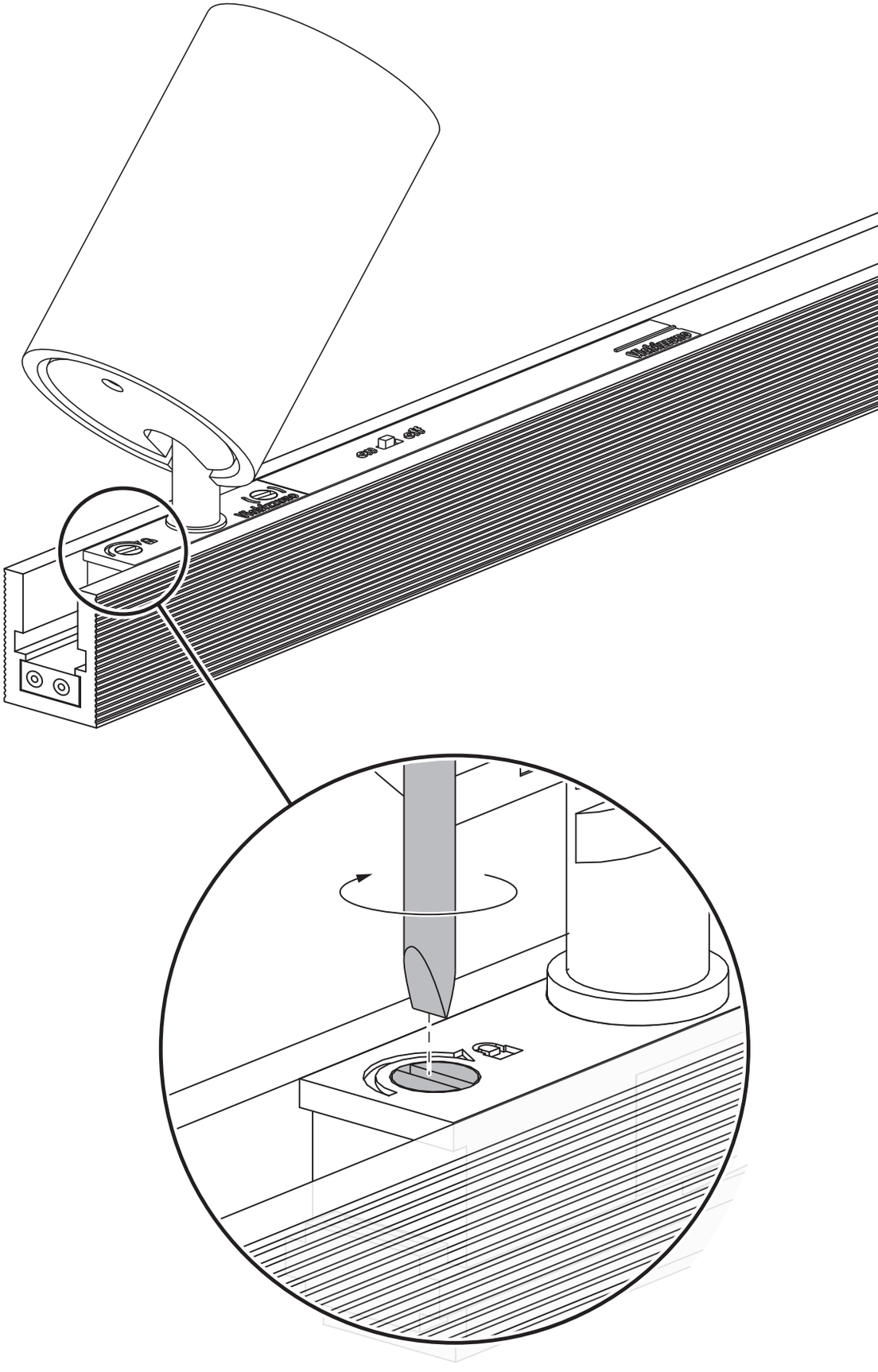




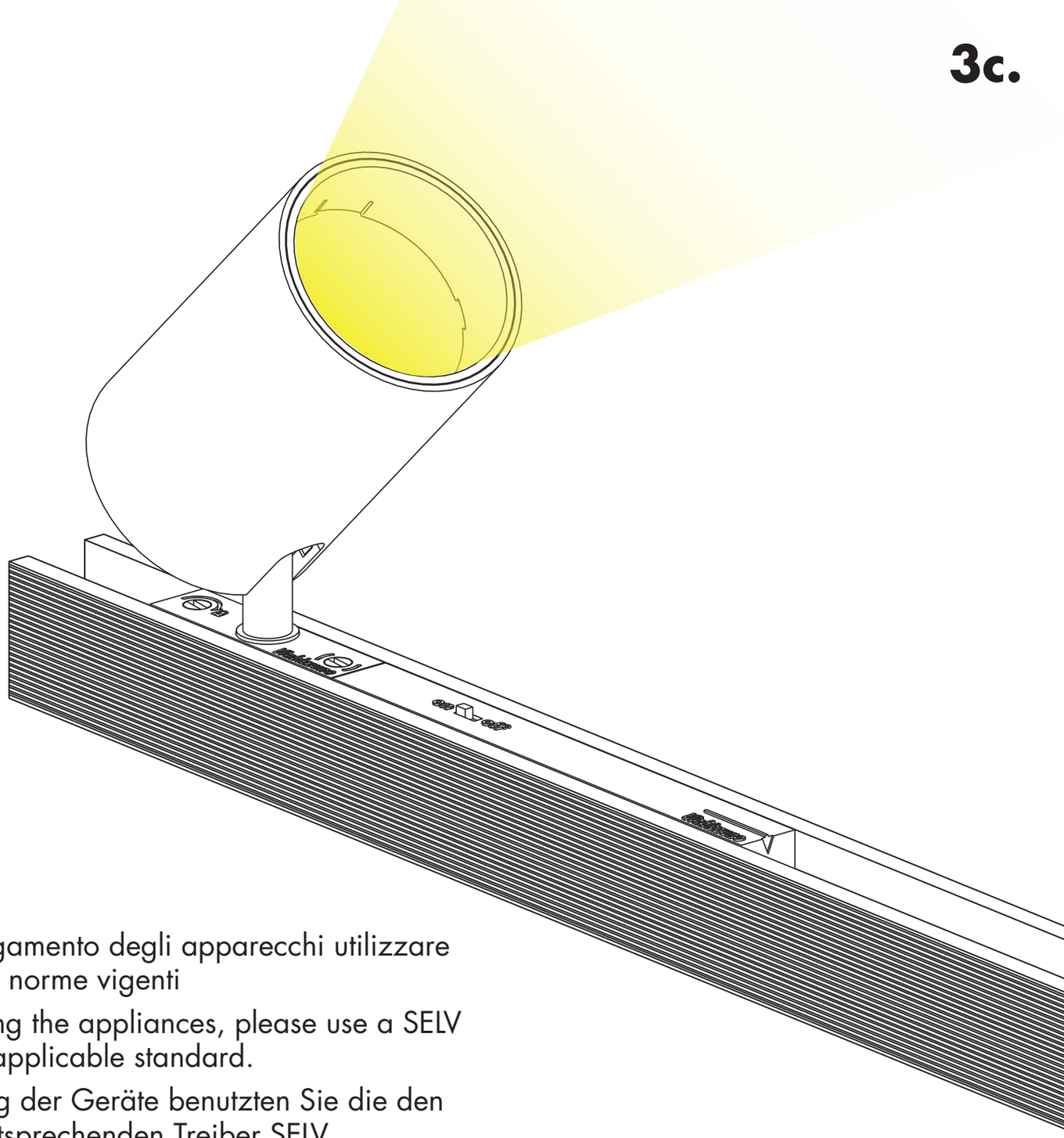


2c.





Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



IT **attenzione:** per il collegamento degli apparecchi utilizzare driver SELV conforme alle norme vigenti

EN **caution:** when connecting the appliances, please use a SELV driver conforming to the applicable standard.

DE **Vorsicht:** zur Verbindung der Geräte benutzten Sie die den geltenden Vorschriften entsprechenden Treiber SELV

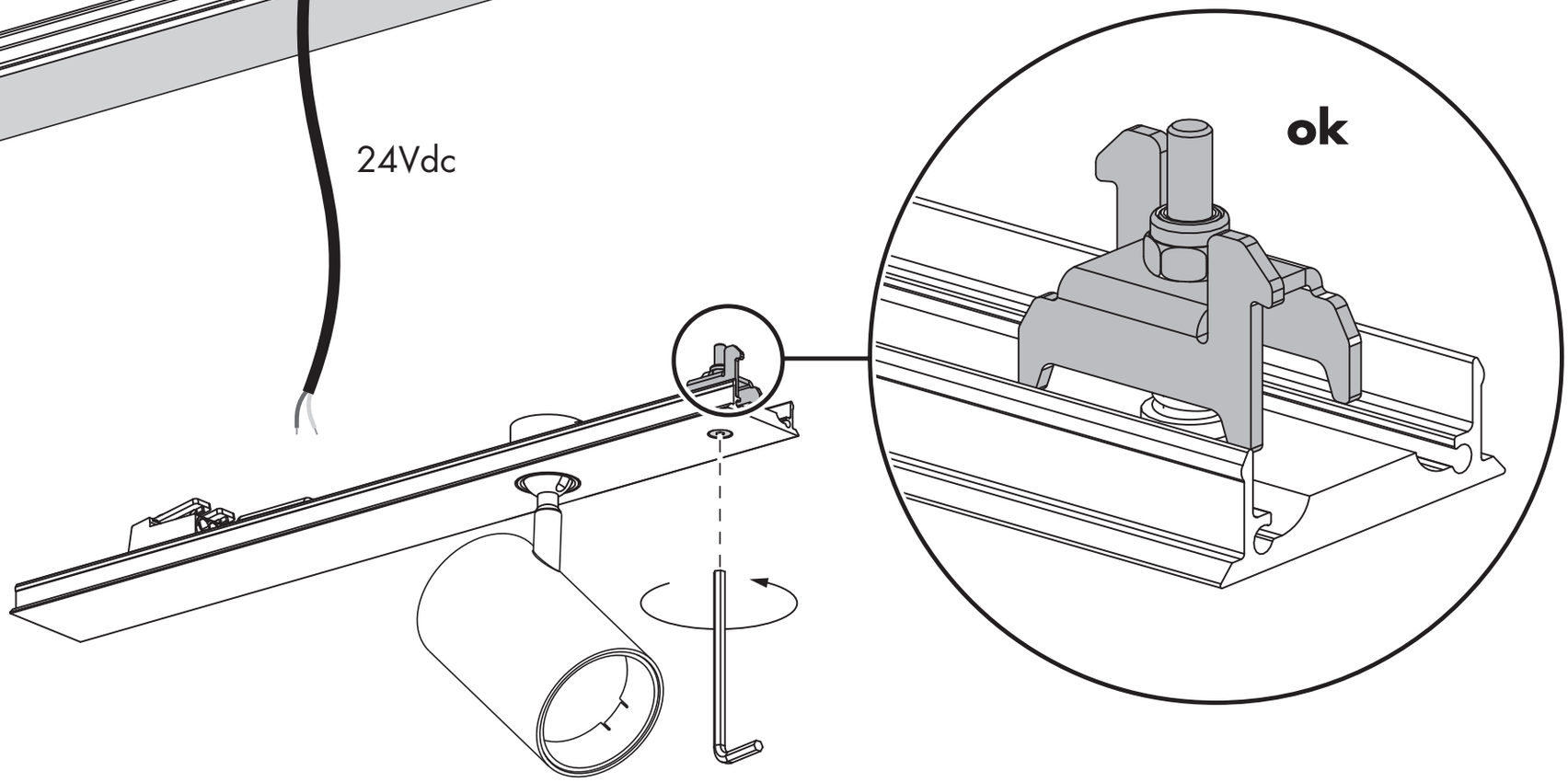
FR **attention:** pour le branchement des appareils utiliser un driver SELV conforme aux normes en vigueur

ES **atención:** para efectuar la conexión de los aparatos utilizar un driver SELV conforme a la normativa vigente

AR تنبيه: استخدم منظم ليد بجهد شديد الانخفاض ذو جهد مخرج فارغ أقصاه 60 فولت تيار مستمر

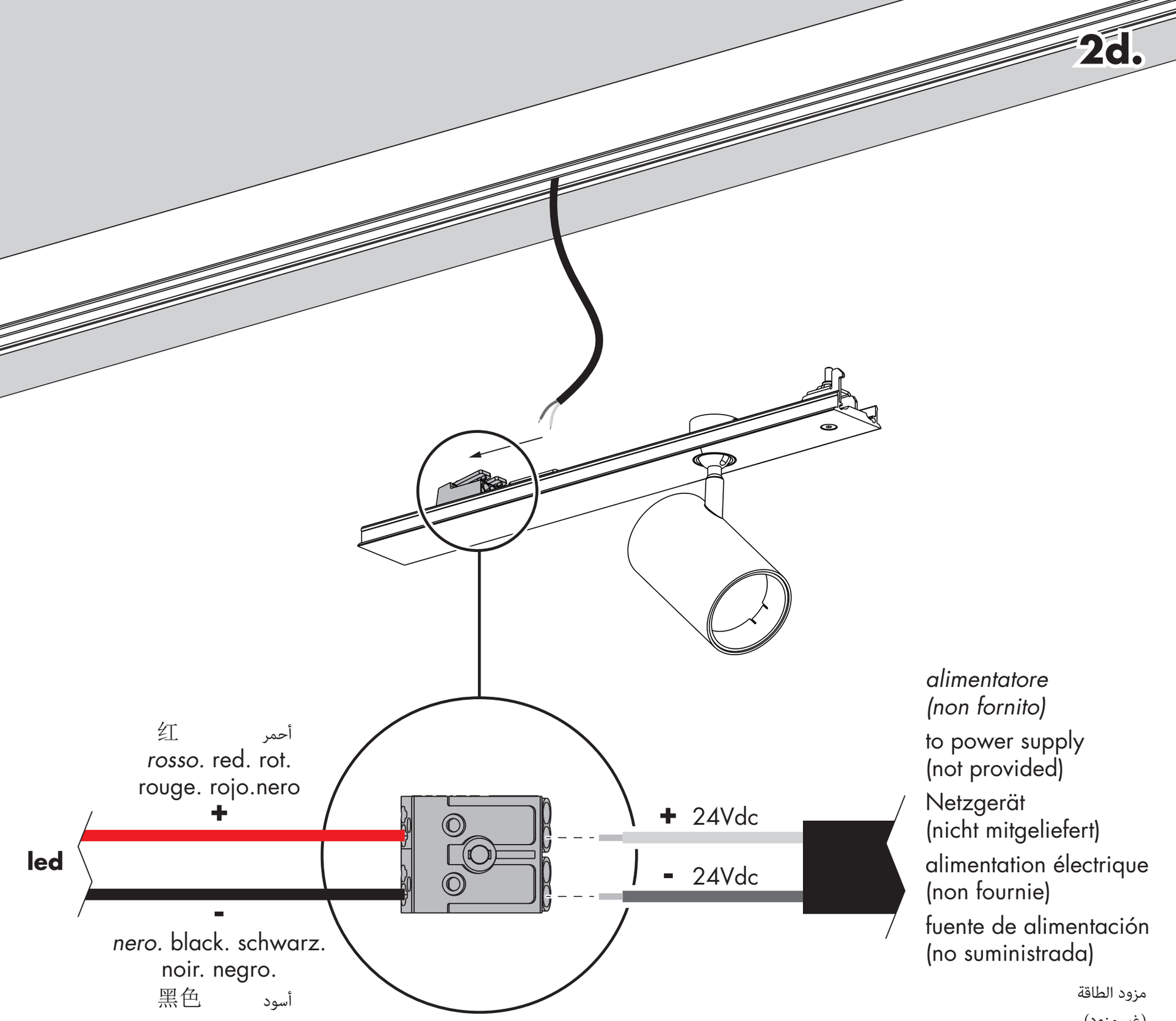
CN 注：连接设备时，请使用符合相关标准的 SELV 驱动器。

1d. *trentotto c sistema*

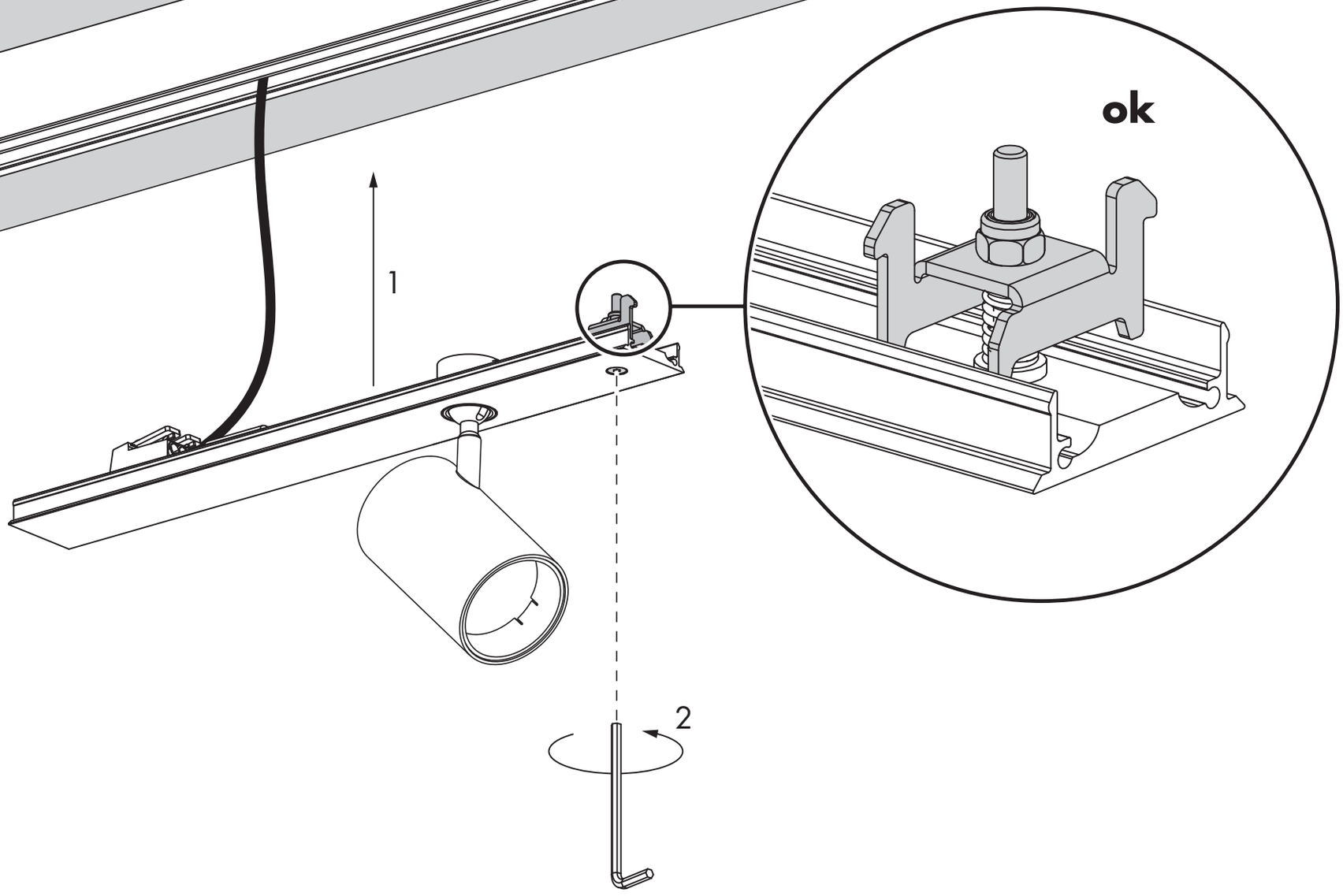


chiave a brugola fornita da ***Viabizzuno***
allen key provided by ***Viabizzuno***
Inbusschlüssel zur Verfügung gestellt von ***Viabizzuno***
clé Allen fournie par ***Viabizzuno***
llave allen proporcionada por ***Viabizzuno***
Viabizzuno مفتاح ألين مقدم من
内六角扳手由 ***Viabizzuno*** 提供

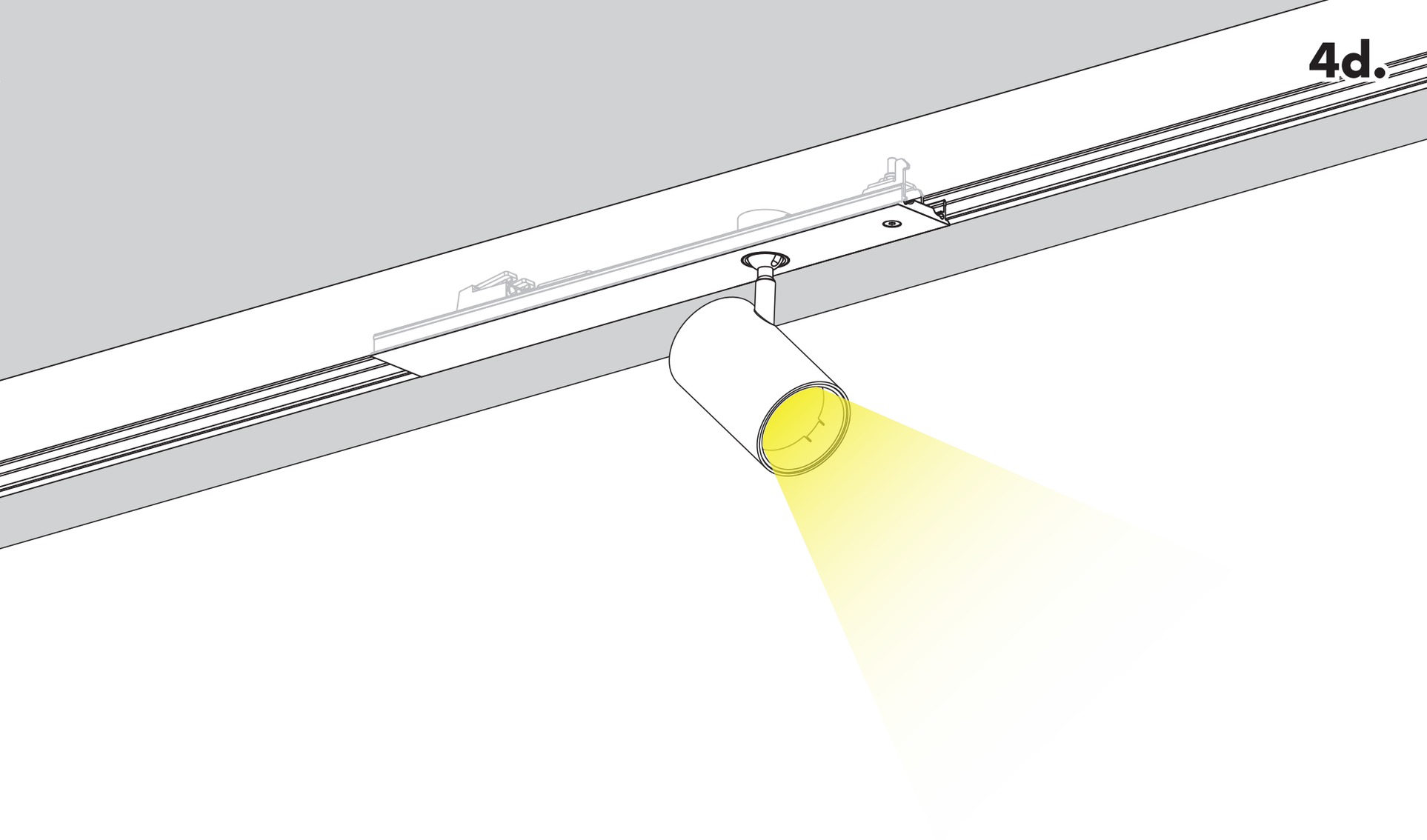
Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175


红 أحمر
rosso. red. rot.
rouge. rojo.nero
+
led
-
nero. black. schwarz.
noir. negro.
黑色 أسود
+ 24Vdc
- 24Vdc
alimentatore
(non fornito)
to power supply
(not provided)
Netzgerät
(nicht mitgeliefert)
alimentation électrique
(non fournie)
fuente de alimentación
(no suministrada)
مزود الطاقة
(غير مزود)
电源
(不提供)

3d.



Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



IT **attenzione:** per il collegamento degli apparecchi utilizzare driver SELV conforme alle norme vigenti

EN **caution:** when connecting the appliances, please use a SELV driver conforming to the applicable standard.

DE **Vorsicht:** zur Verbindung der Geräte benutzten Sie die den geltenden Vorschriften entsprechenden Treiber SELV

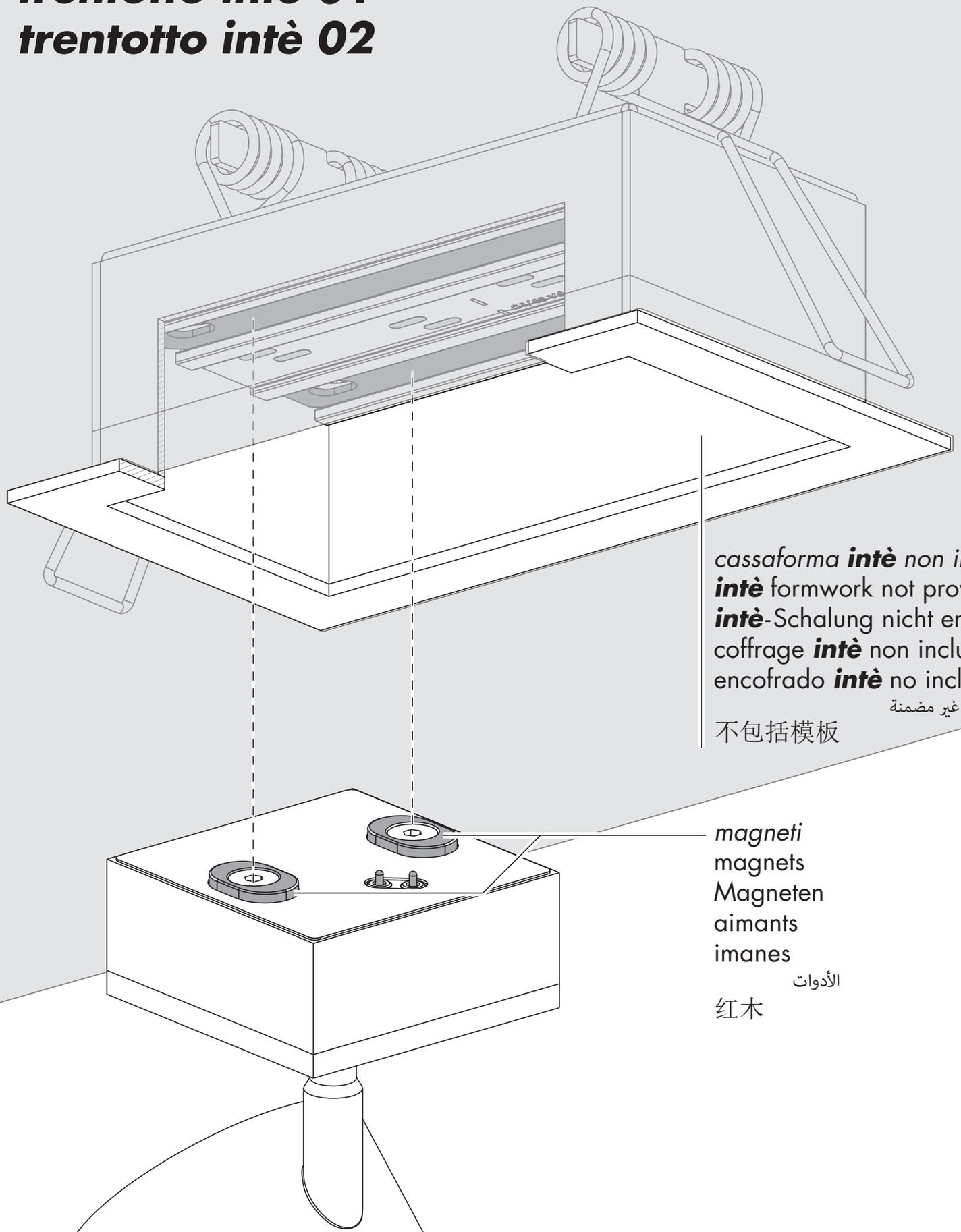
FR **attention:** pour le branchement des appareils utiliser un driver SELV conforme aux normes en vigueur

ES **atención:** para efectuar la conexión de los aparatos utilizar un driver SELV conforme a la normativa vigente

AR تنبيه: استخدم منظم ليد بجهد شديد الانخفاض ذو جهد مخرج فارغ أقصاه 60 فولت تيار مستمر

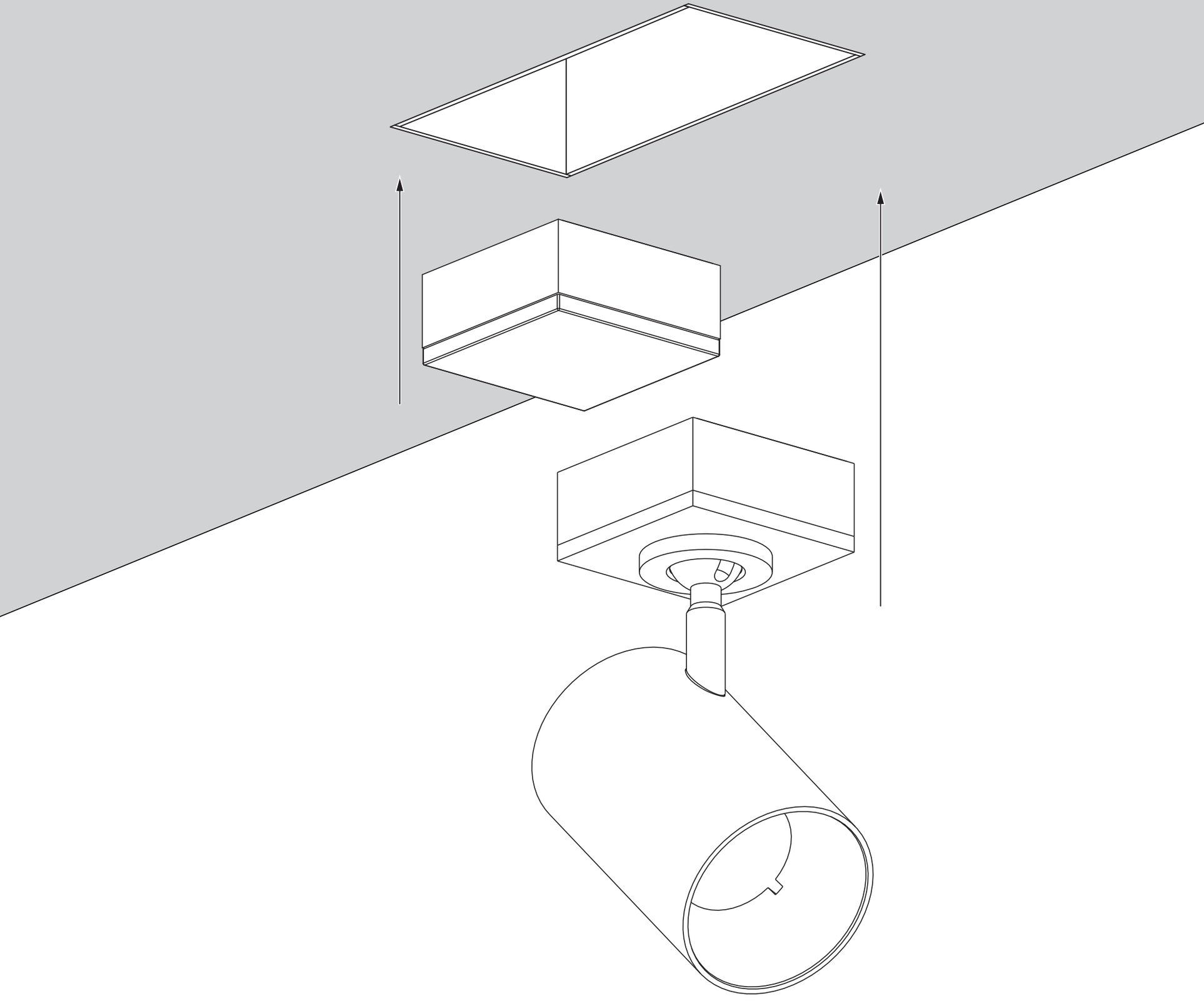
CN 注：连接设备时，请使用符合相关标准的 SELV 驱动器。

1e. *trentotto intè 01*
trentotto intè 02

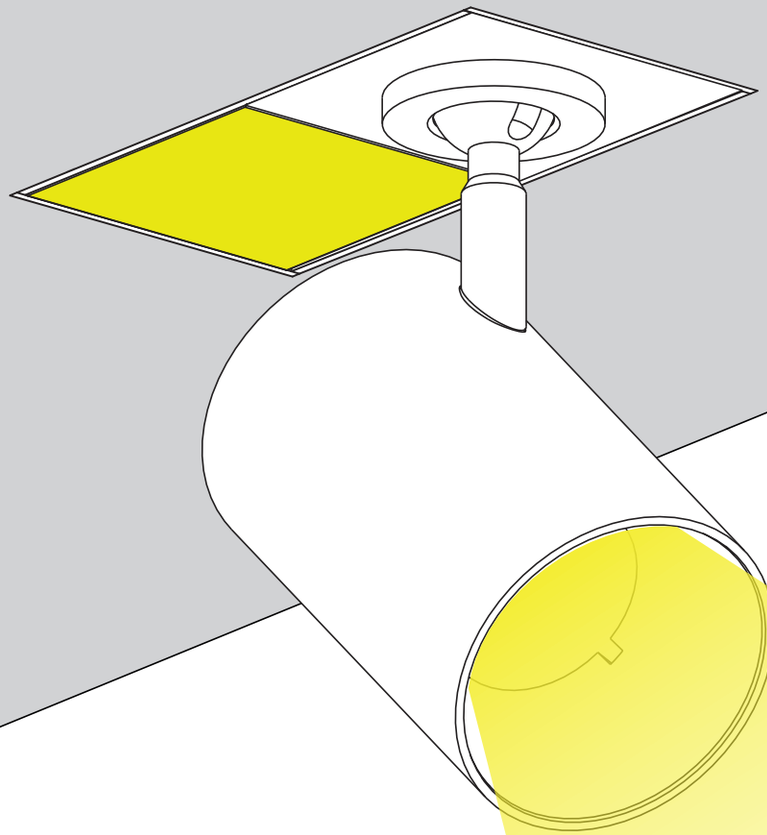


*cassaforma **intè** non inclusa*
intè formwork not provided
intè-Schalung nicht enthalten
coffrage ***intè*** non inclus
encofrado ***intè*** no incluido
القوالب غير مضمنة
不包括模板

magneti
magnets
Magneten
aimants
imanes
الأدوات
红木



3e.



IT è tassativo riempire tutte le posizioni delle cassaforme utilizzate con gli appositi moduli della famiglia ***inté***.

EN it is imperative to fill all the positions of the formwork used with the appropriate forms of the ***inté*** family.

DE ist es zwingend erforderlich, alle verwendeten Schalungspositionen mit den entsprechenden Schalungen der ***inté***-Familie zu belegen.

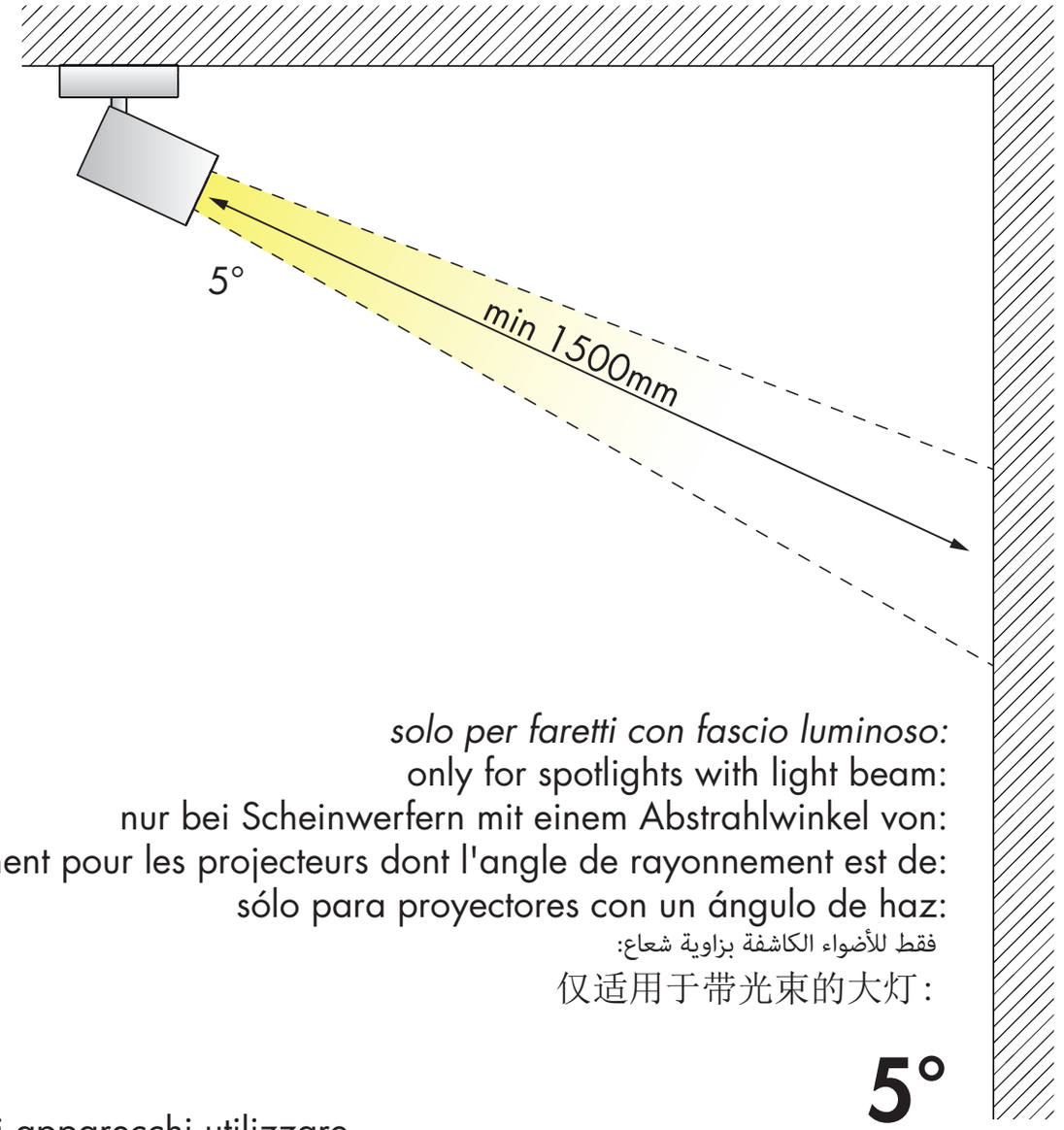
FR il est impératif de remplir toutes les positions de coffrage utilisées avec les coffrages appropriés de la famille ***inté***.

ES es imprescindible rellenar todas las posiciones de encofrado utilizadas con los encofrados de la familia ***inté*** adecuados.

AR يجب ملء جميع مواضع القوالب المستخدمة بالوحدات النمطية المناسبة

CN 所用模板的所有位置都必须填入相应的模块

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



solo per faretti con fascio luminoso:
only for spotlights with light beam:
nur bei Scheinwerfern mit einem Abstrahlwinkel von:
uniquement pour les projecteurs dont l'angle de rayonnement est de:
sólo para proyectores con un ángulo de haz:
فقط للأضواء الكاشفة بزاوية شعاع:
仅适用于带光束的大灯：

5°

IT **attenzione:** per il collegamento degli apparecchi utilizzare driver SELV conforme alle norme vigenti

EN **caution:** when connecting the appliances, please use a SELV driver conforming to the applicable standard.

DE **Vorsicht:** zur Verbindung der Geräte benutzten Sie die den geltenden Vorschriften entsprechenden Treiber SELV

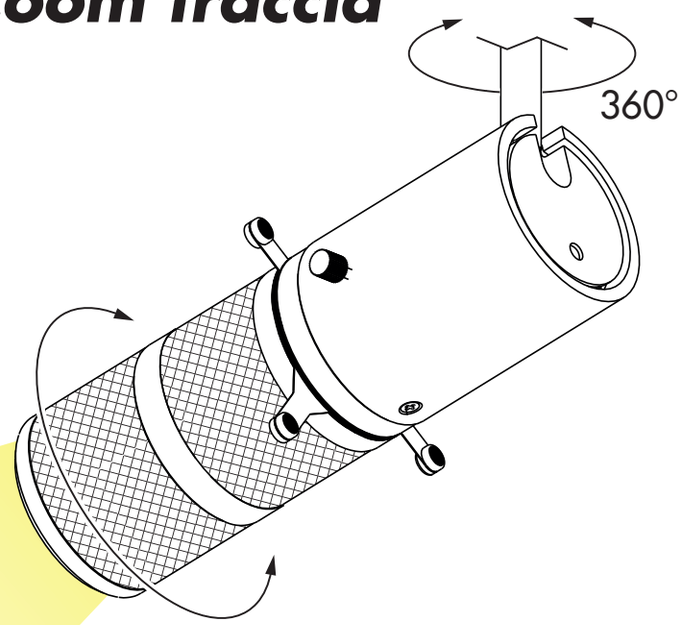
FR **attention:** pour le branchement des appareils utiliser un driver SELV conforme aux normes en vigueur

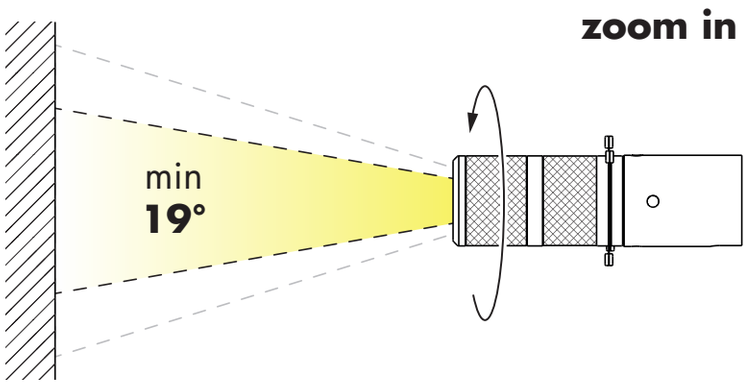
ES **atención:** para efectuar la conexión de los aparatos utilizar un driver SELV conforme a la normativa vigente

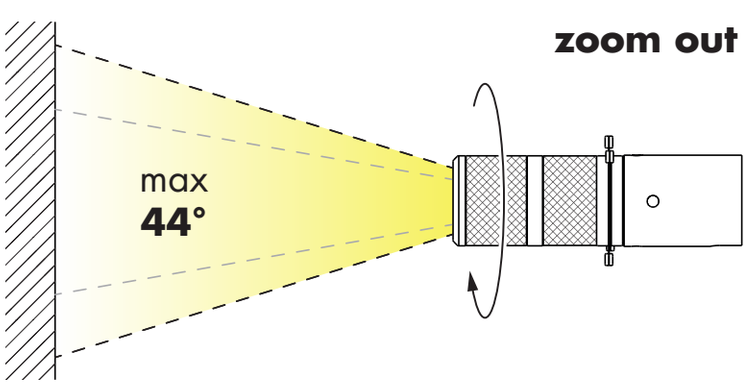
AR تنبيه: استخدم منظم ليد بجهد شديد الانخفاض ذو جهد مخرج فارغ أقصاه 60 فولت تيار مستمر

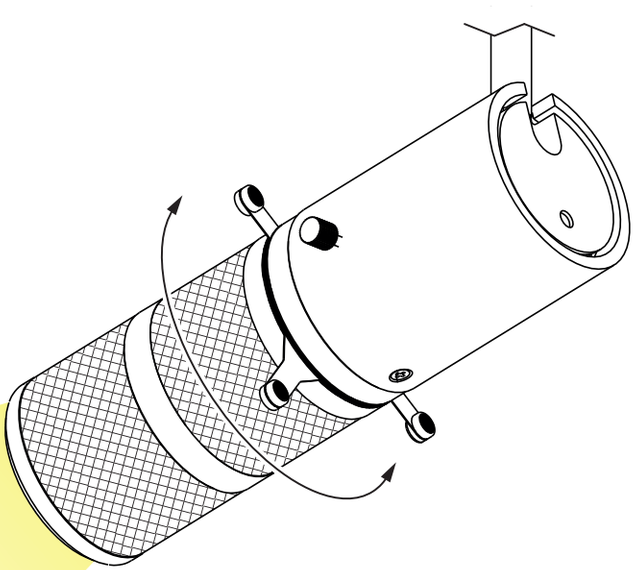
CN 注：连接设备时，请使用符合相关标准的 SELV 驱动器。

1f. *trentotto soffitto sagomatore zoom*
trentotto scomparsa totale sagomatore zoom
trentotto sagomatore zoom traccia

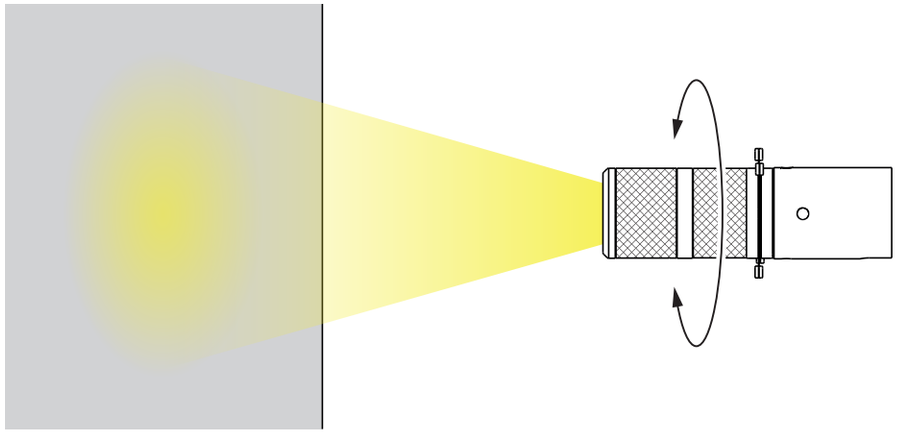


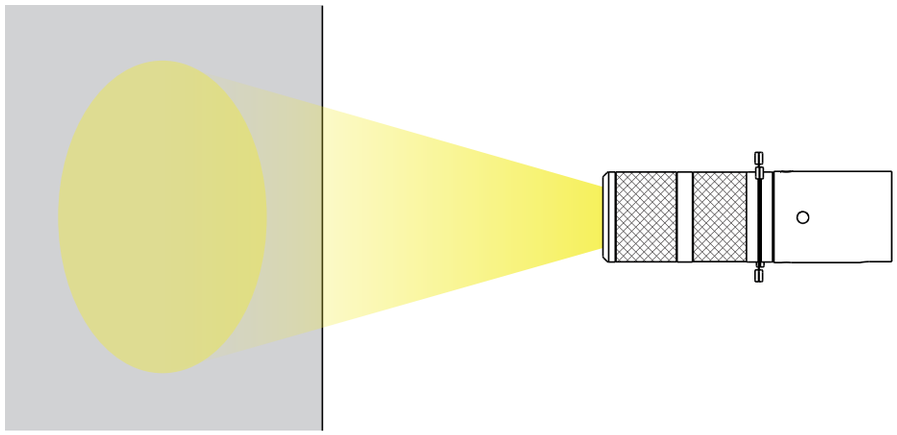




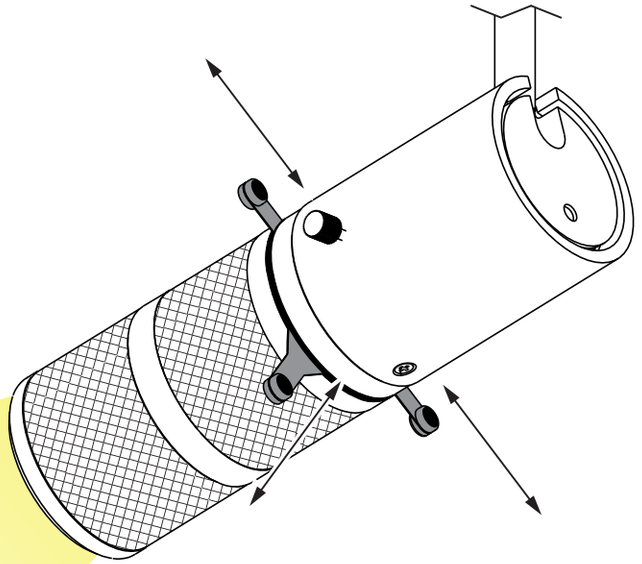


focus





3f.



IT ***nota:***
tramite le 4 alette evidenziate regolare il fascio luminoso proiettato come desiderato.

EN **note:**
via the 4 highlighted fins adjust the projected light beam as desired.

DE **Hinweis:**
über die 4 hervorgehobenen Lamellen den projizierten Lichtstrahl nach Wunsch einstellen.

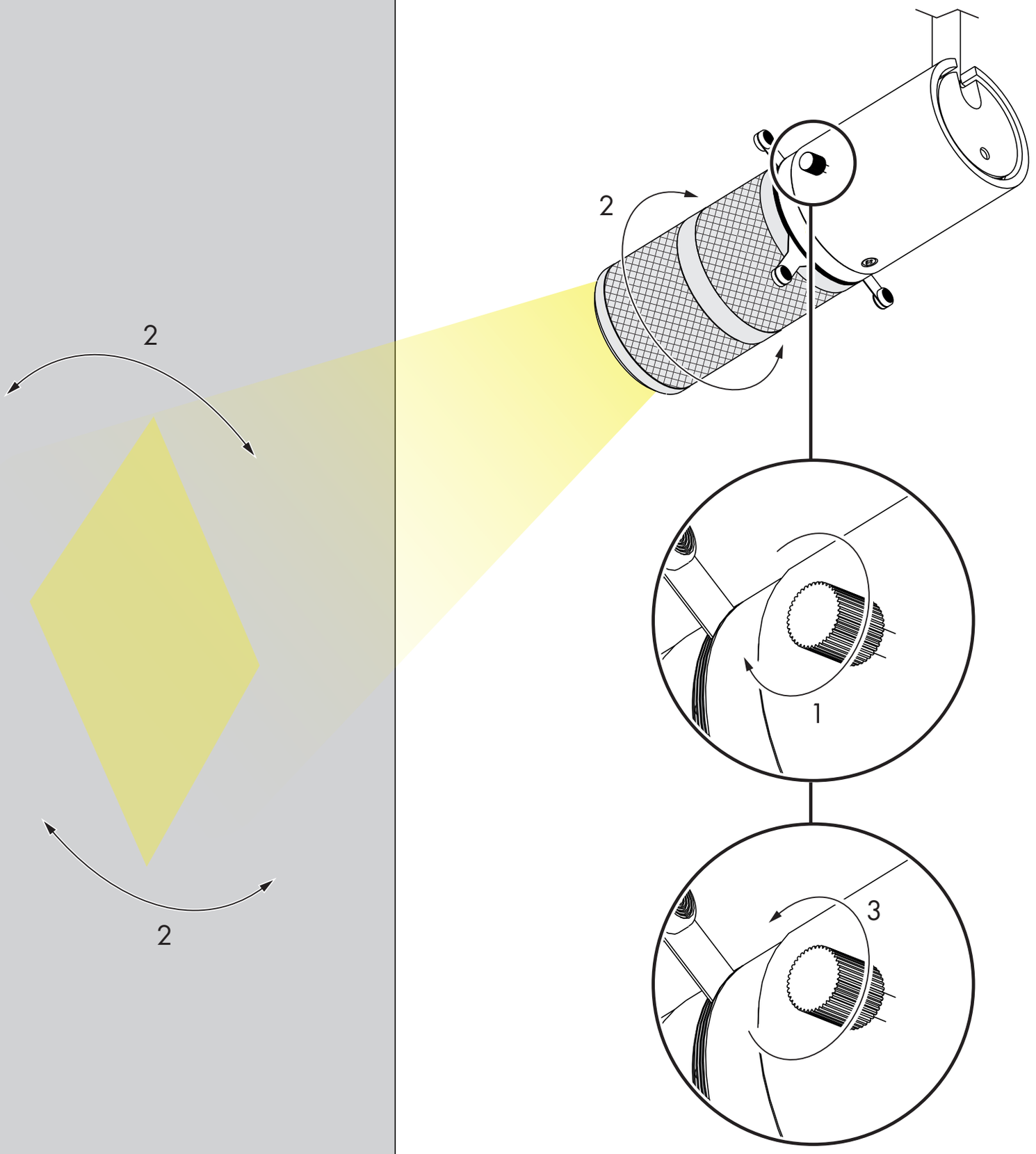
FR **note:**
les 4 ailettes surlignées permettent de régler le faisceau lumineuxprojeté comme on le souhaite.

ES **nota:**
a través de las 4 aletas resaltadas ajuste el haz de luz proyectado como desee.

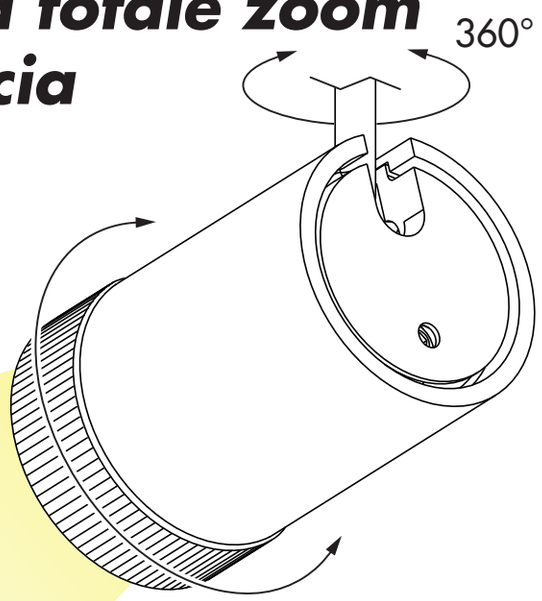
ملاحظة:

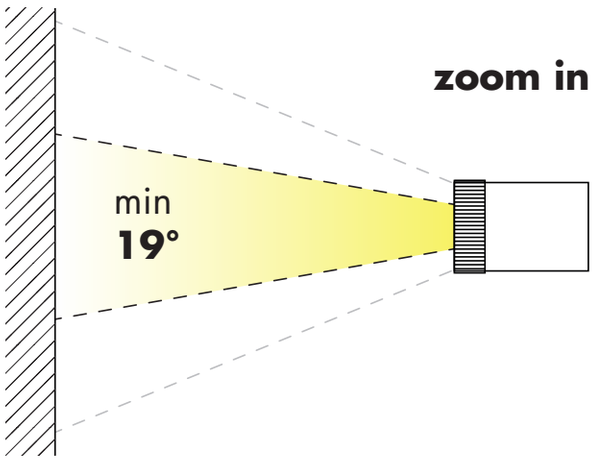
AR عبر الزعانف المظللة الأربعة، اضبط شعاع الضوء المسقط حسب الرغبة.

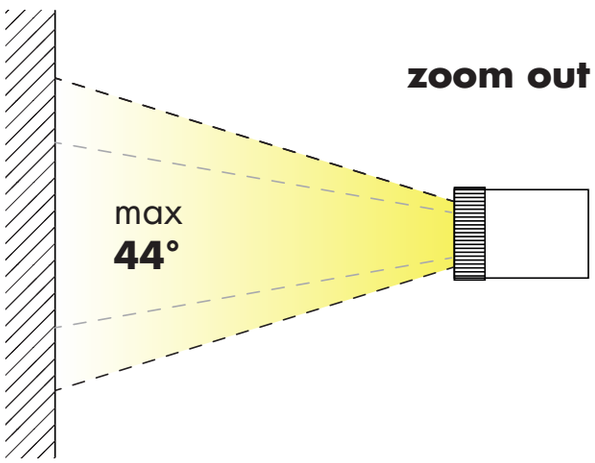
CN 注意
通过四个阴影鳍片，根据需要调整投射光束。


2
2
2
1
3

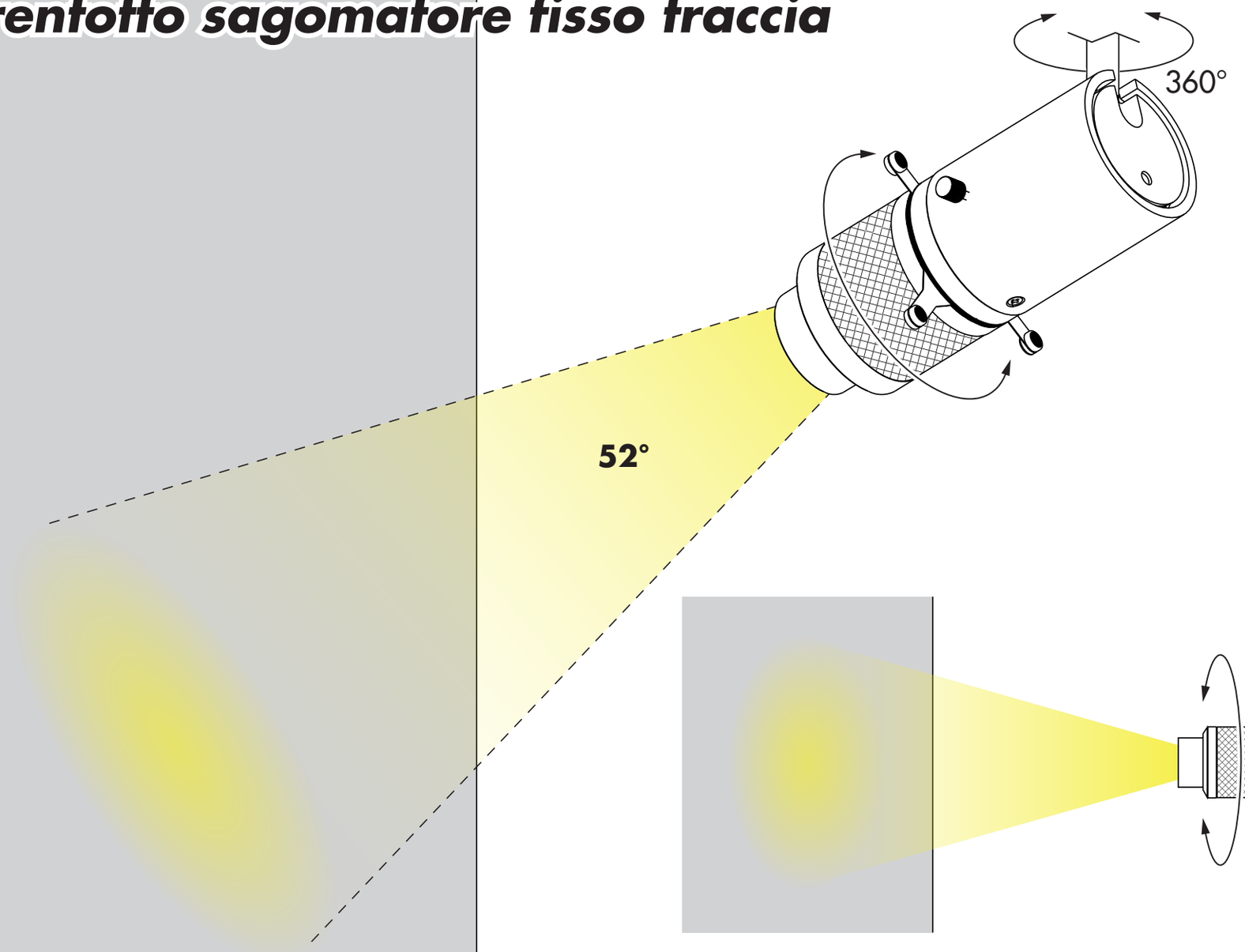
1g. *trentotto soffitto zoom*
trentotto scomparsa totale zoom
trentotto zoom traccia



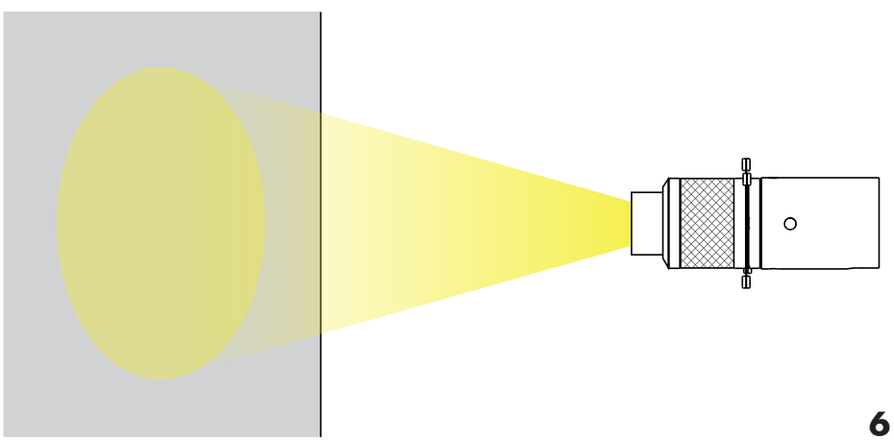




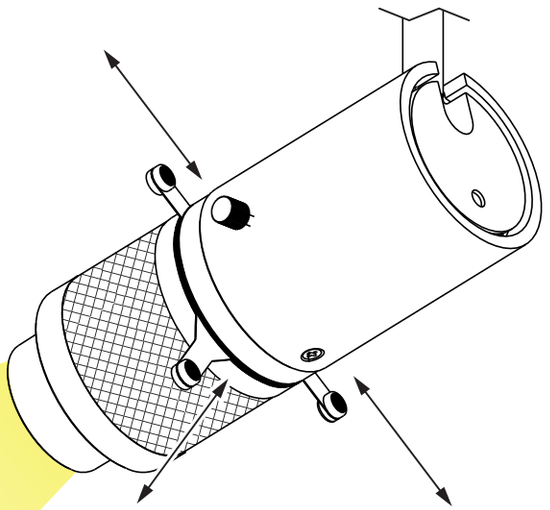
trentotto soffitto sagomatore fisso
trentotto scomparsa totale sagomatore fisso
trentotto sagomatore fisso traccia



focus



2m.



IT ***nota:***
tramite le 4 alette evidenziate regolare il fascio luminoso proiettato come desiderato.

EN **note:**
via the 4 highlighted fins adjust the projected light beam as desired.

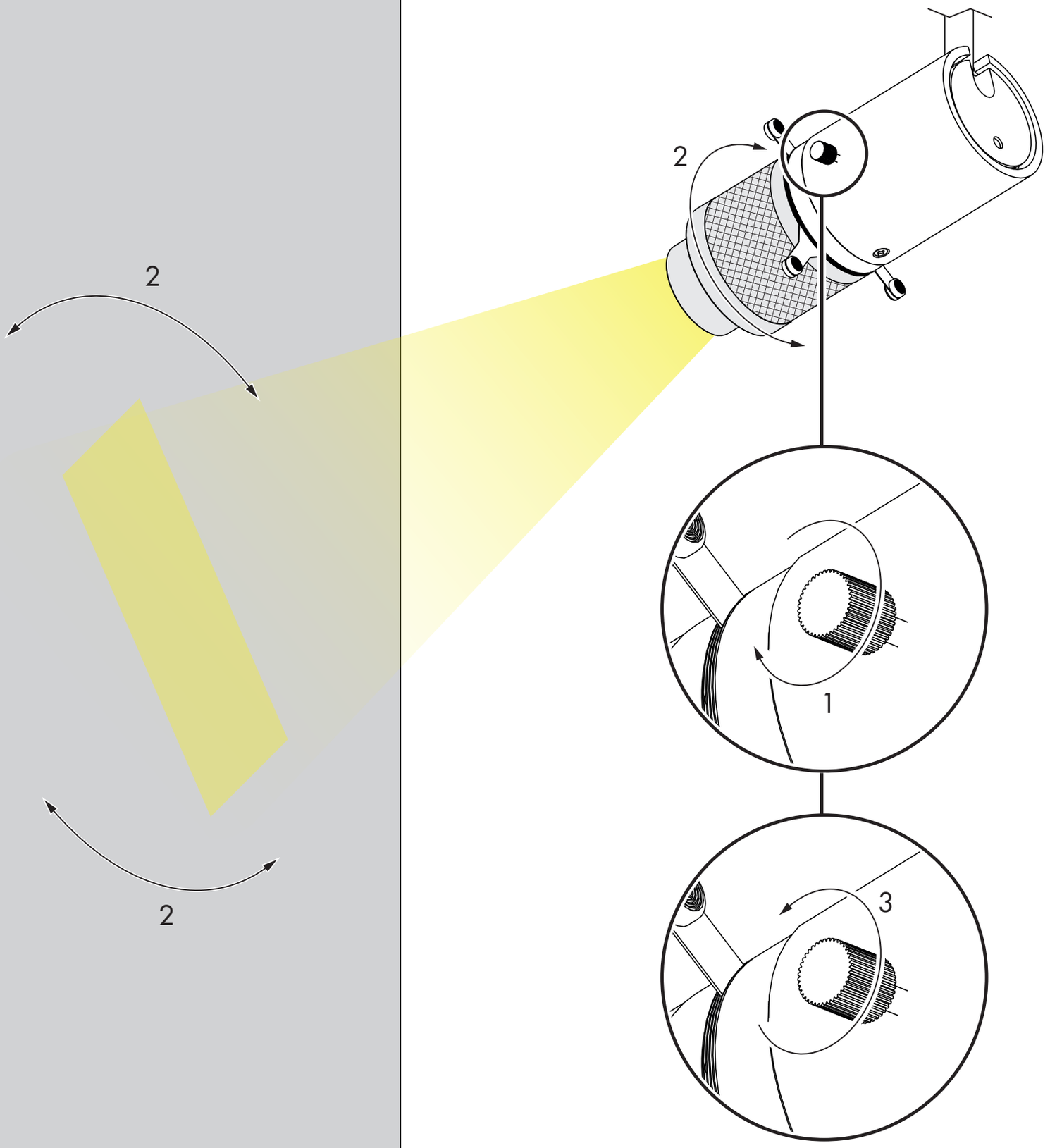
DE **Hinweis:**
über die 4 hervorgehobenen Lamellen den projizierten Lichtstrahl nach Wunsch einstellen.

FR **note:**
les 4 ailettes surlignées permettent de régler le faisceau lumineuxprojeté comme on le souhaite.

ES **nota:**
a través de las 4 aletas resaltadas ajuste el haz de luz proyectado como desee.

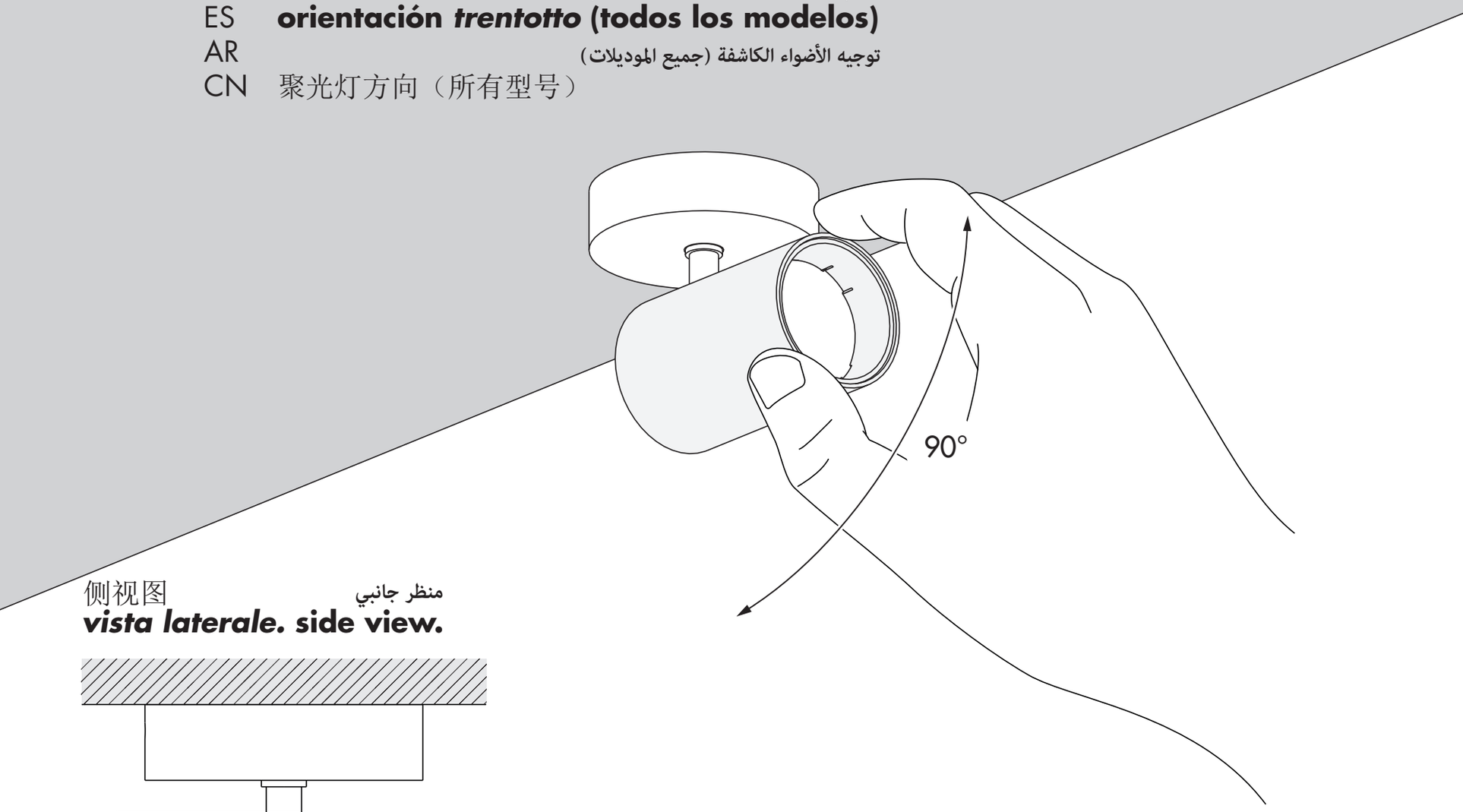
AR ملاحظة:
عبر الزعانف المظللة الأربعة، اضبط شعاع الضوء المسقط حسب الرغبة.

CN 注意
通过四个阴影鳍片，根据需要调整投射光束。

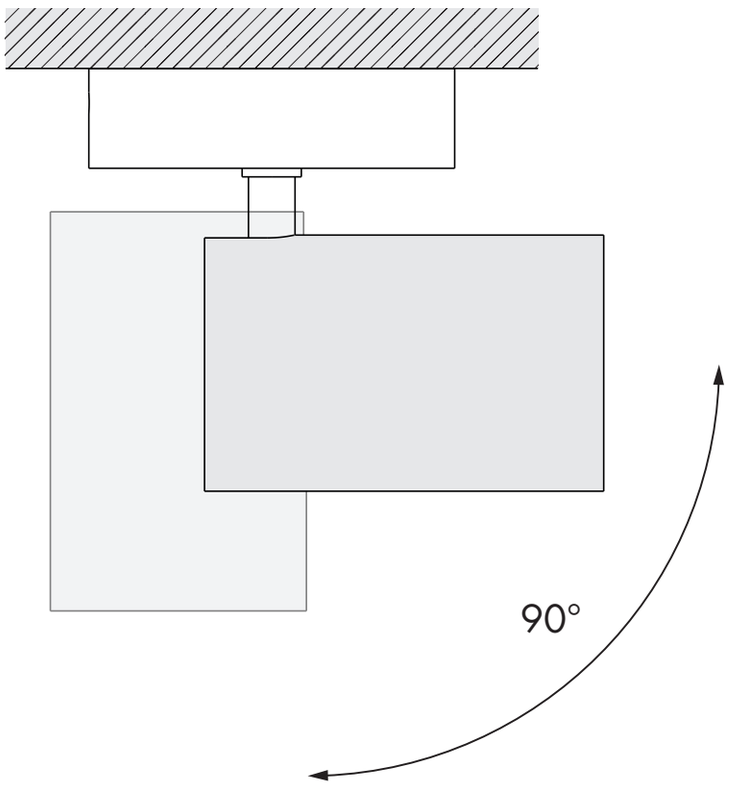

2
2
2
1
3

1n.

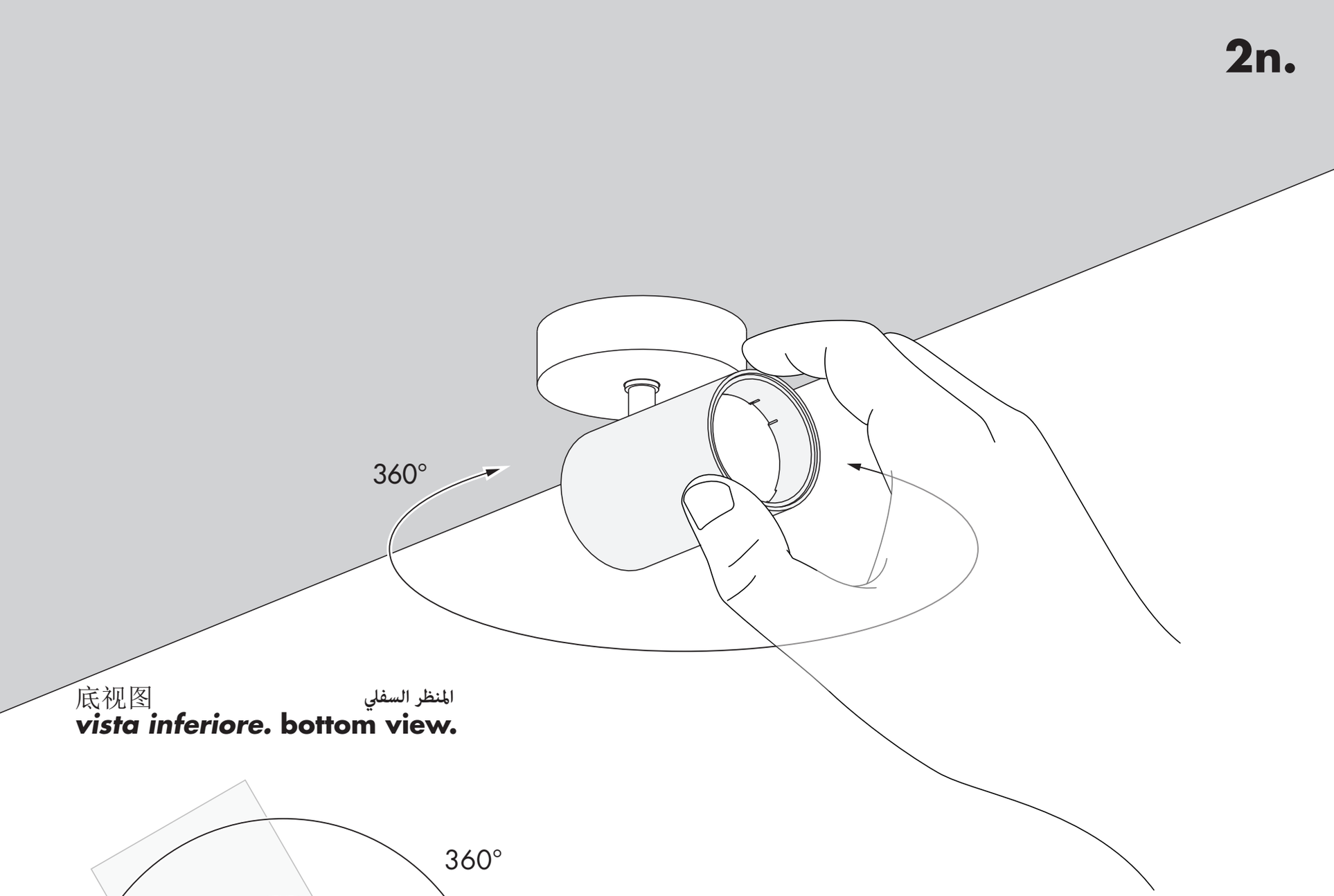
IT ***orientamento trentotto (tutti i modelli)***
ES ***trentotto* orientation (all models)**
DE ***trentotto* Orientierung (alle Modelle)**
FR **orientation *trentotto* (tous les modèles)**
ES **orientación *trentotto* (todos los modelos)**
AR **توجيه الأضواء الكاشفة (جميع الموديلات)**
CN 聚光灯方向（所有型号）



侧视图 **منظر جانبي**
vista laterale. side view.

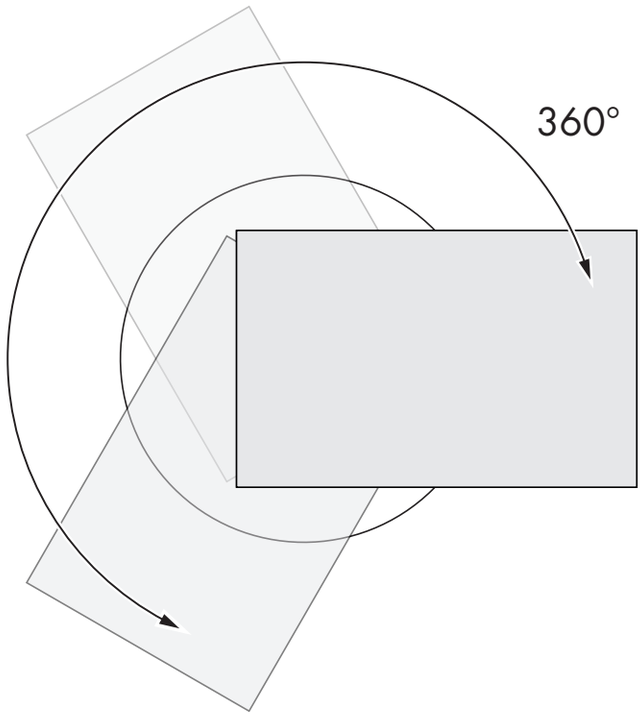


Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



底视图 المنظر السفلي

***vista inferiore.* bottom view.**



IT connessione di tipo Y

EN type Y connection

DE Y-Typ Verbindung

FR connexion de type Y

ES conexiòn de tipo Y

AR وصلة من النوع Y

CN Y型连接

IT **ATTENZIONE:** connessione di tipo Y, la sostituzione del cavo di alimentazione danneggiato, può essere effettuata solo dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato. L'apparecchio non deve in alcuna circostanza essere coperto con materiale isolante o similare.

EN **ATTENTION:** type Y attachment, the replacement of the damaged power cable can be carried out only by the manufacturer, by its assistance service or by qualified personnel. the fitting must not, under any circostances, be covered with insulating or similar material.

DE **ACHTUNG:** Y-Typ Verbindung, das ersetzen des beschädigten anspeisungskabels kann nur vom hersteller, von seinem servicedienst oder von ausgebilderter Belegschaft durchgeführt werden. Das Gerat darf keinesfalls mit Isolierstoffen oder ahnlichem Material bedeckt werden.

FR **ATTENTION:** connexion de type Y**,** le remplacement du câble d'alimentation abimé doit être effectué seulement par le constructeur, par son SAV ou par personnel compétent. l'appareil ne doit en aucun cas etre recouvert par un matèriau isolant ou similaire.

ES **ATENCIÓN:** conexìon de tipo Y, la sostitución del cable de alimenatación dañado puede ser efectuada sólo del fabricante, de su servicio de asistencia o de personal cualificado. El aparato no debe estar, bajo ninguna circunstancia, cubierto por material aislante o similar.

AR تنبيه: يمكن استبدال كابل الإمداد الكهربائي التالف فقط من قبل الشركة المُصَنِّعَة، أو من خدمة الدعم الفني الخاصة بها أو من خلال فني مؤهل.

CN 受损电源线的更换仅可由制造商、其技术支持服务或具备同等资质的人员进行。

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

IT **pulizia della lampada:** per non rovinare il metallo utilizzare un panno morbido leggermente inumidito; non usare materiali abrasivi o solventi.

EN **cleaning the lamp:** to avoid damaging the metal, use a soft and slightly dampened cloth; do not use abrasive materials or solvents.

DE **Reinigung der Lampe:** Um die Metallteile nicht zu beschädigen, einen weichen, leicht angefeuchteten Lappen benutzen; keine scheuernden Materialien oder Lösungsmittel verwenden.

FR **nettoyage de la lampe:** pour ne pas abîmer le métal, utiliser un chiffon doux légèrement humide ; ne pas utiliser de produits abrasifs ou solvants.

ES **limpieza de la lámpara:** para no dañar el metal, utilizar un paño suave ligeramente húmedo; no utilizar materiales abrasivos o disolventes.

AR تنظيف المصباح: لتجنب إتلاف المعدن، استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً؛ لا تستخدم مواد كاشطة أو مذيبات.

CN 清洁灯具：为了不损坏灯具上的金属和皮质外层，应使用一个微潮的软布来清洁；不得使用任何有磨蚀性的材料或溶剂。

IT **pulizia della lente:** per non rovinare la lente si consiglia di utilizzare i panni in microfibra adatti alla pulizia delle lenti degli occhiali; non usare materiali abrasivi o solventi.

EN **lens cleaning:** not to spoil the lenses, it is recommended to use cloths of microfibre suitable for cleaning spectacles; do not use any abrasive or solvent materials.

DE **Reinigung der Linse:** Um die Linse nicht zu beschädigen, ein für Brillen bestimmtes Mikrofasertuch verwenden, keine scheuernden oder Lösungsmittel benutzen.

FR **nettoyage de la lentille:** pour ne pas abîmer la lentille, il est conseillé d'utiliser un chiffon en microfibre adapté au nettoyage des verres de contact; ne pas utiliser de matériaux abrasifs ou de solvants.

ES **limpieza de la lente:** para no dañar la lente, se aconseja utilizar trapos de microfibra adecuados para la limpieza de las lentes de las gafas: no utilice materiales abrasivos o disolvente.

AR تنظيف العدسات: حتى لا تتلف العدسات، نوصي باستخدام قطع قماش من الألياف الدقيقة المناسبة لتنظيف عدسات النظارات؛ لا تستخدم مواد كاشطة أو مذيبات.

CN 镜片清洁：为了不损坏镜片，我们建议使用适合清洁眼镜片的微纤维布；不要使用研磨材料或溶剂。



IT **smaltimento dell'apparecchio:** a fine vita l'apparecchio di illuminazione è un rifiuto che rientra nella categoria RAEE (Rifiuto di Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica), pertanto non deve essere smaltito come un rifiuto municipale misto ed è responsabilità dell'utente smaltirlo correttamente per evitare danni all'ambiente, alle persone e agli animali, ed evitare lo spreco di materiali riciclabili. è possibile consegnare il vecchio apparecchio al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo apparecchio di illuminazione, oppure portare l'apparecchio nelle aree pubbliche di raccolta predisposte dalle amministrazioni comunali, o depositarlo negli appositi contenitori. per lo smaltimento delle batterie, occorre attenersi alle normative vigenti relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio.

EN **equipment disposal:** at the end of its life cycle, the light fitting should be considered as a Weee (Waste of electrical and electronic equipment) category waste, therefore it should be disposed of not as mixed municipal waste, but properly in order to avoid damages to the environment, people and animals, and to avoid any waste of recyclable materials. this a responsibility of the user. when ordering a new light fitting, the customer may give back his/her old one to the seller, or bring it to the public collection sites arranged by the municipal authorities, or simply put it in special collection containers. for the battery disposal, the laws concerning the sorted waste collection and recycling have to be followed.

DE **entsorgung des geräts:** Am Ende der Lebensdauer ist das Beleuchtungsgerät als Elektro- und Elektronik-Altgerät (WEEE) zu betrachten und darf daher nicht als Hausmüll entsorgt werden. Die korrekte Entsorgung liegt in der Verantwortung des Benutzers, um Umwelt-, Tier- und Personenschäden sowie die Vergeudung recycelbarer Materialien zu vermeiden. Das ausgediente Gerät kann beim Kauf eines neuen Beleuchtungsgeräts beim Händler abgegeben oder zu einer öffentlichen Sammelstelle der Gemeindeverwaltung gebracht bzw. in den dafür vorgesehenen Behältern deponiert werden. Die Entsorgung von Batterien muss aufgrund der einschlägigen Vorschriften für die getrennte Abfallsammlung und das Recycling erfolgen

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

FR **elimination de l’appareil:** au terme de sa durée de vie, l’appareil d’éclairage est un déchet qui rentre dans la catégorie DEEE (Déchets d’Équipements Électriques et Électroniques), il ne doit donc pas être éliminé comme un déchet municipal mixte et il incombe à l’utilisateur de l’éliminer correctement pour éviter tout dommage à l’environnement, aux personnes et aux animaux, et éviter le gaspillage de matériaux recyclables. il est possible de remettre le vieil appareil au vendeur lorsque l’on achète un nouvel appareil d’éclairage, ou de porter l’appareil dans les aires publiques de collecte prévues par les administrations communales, ou de le déposer dans les contenants prévus à cet effet. pour l’élimination des piles/batteries, veiller au respect des normes en vigueur relatives à la collecte sélective et au recyclage.

ES **eliminación del aparato:** al final de su vida, el aparato de iluminación es un residuo incluido en la categoría RAEE (Residuo de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), por lo tanto no debe eliminarse como residuo urbano mixto y es responsabilidad del usuario su correcta eliminación para evitar daños al medio ambiente, a las personas y a los animales, y para evitar el derroche de materiales reciclables. el aparato usado puede entregarse al vendedor en el momento en que se compre uno nuevo, o bien puede llevarse a una de las zonas públicas de recogida dispuestas por las administraciones municipales, o depositarlo en los contenedores al efecto. para eliminar las pilas, deben respetarse las normativas vigentes en relación con la recogida selectiva de residuos y el reciclado.

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

IT **indice marcature**

EN **marking index**

DE **Kennzeichnenverzeichniss**

FR **index de marquage**

ES **indice de marcado**

AR **فهرس العلامات**

CN 標記指標

IT alimentatore non incluso

EN control gear not included

DE Vorshaltgerät nicht mitgeliefert

FR sans platine d'alimentation

ES alimentador excluido

AR **وحدة الإمداد بالطاقة غير مرفقة**

CN 不包括电源装置

IT questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata

EN this product must not be disposed of as mixed municipal waste but treated as waste to be sorted.

DE Dieses Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss der getrennten Abfallsammlung zugeführt werden

FR ce produit ne doit pas être éliminé comme déchet municipal mixte mais à travers la collecte sélective

ES este producto no debe eliminarse como residuo urbano mixto, sino mediante recogida selectiva

IT classe 3 (alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50 V- 50Hz. messa a terra non prevista.

EN class 3 (very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded).

DE Klasse 3 (Versorgung mit Niederspannung. Spannung Höher als 50v-50 Hz.sind völling ausgeschlossen. Schutzerdund nicht vorgeschriben).

FR class 3 (alimentation de sècuritè à basse tension. ne doit en aucun cas êntre utilisèe pour des tensions supèrieures à 50V-50Hz. mise à la terre: excluse).

ES clase 3 (alimentación realizada con voltaje bajísimo de seguridad; voltajes superiores a 50V-50Hz quedan excluidos. puesta a tierra no prevista).

AR الفئة 3 (إمداد بالطاقة مُنَفَّذ بجهد سلامة منخفض جداً -SELV- أقصى جهد 60 فولت تيار مستمر استخدم وحدات إمداد طاقة مع جهد إخراج = 60 فولت تيار مستمر Vdc)

CN 3级（以极低的安全电压供电；不适用高于 50 V-50Hz 的电压。不提供接地。

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

IT prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese

EN product suitable for the china market

DE producto adecuado para ser comercializado en el mercado chino

FR Produkt geeignet für den Vertrieb auf dem chinesischen Markt

ES produit adapté à la commercialisation sur le marché chinois

CN 适合中国市场的产品

IT prodotto conforme alle direttive europee.

EN produced in compliance with EC directives.

DE Gebaut gemaeß EG-Vorschriften.

FR produit conforme aux directives de la comunautè européenne.

ES producto conforme con las directivas europeas.

IT prodotto conforme ai regolamenti del regno unito.

EN produced in compliance with UK directives.

DE Produkt entspricht den britischen Vorschriften.

FR produit conforme à la réglementation britannique.

ES el producto cumple con las regulaciones del Reino Unido.

K

IT kit di cablaggio.

EN wiring kit.

DE Verkabelungskit.

FR kit de câblage.

ES Kit de cableado.

AR مجموعة توصيل الكابلات

CN 电缆连接套件

IP20

IT apparecchio ordinario

EN ordinary

DE Normales Gerät

FR appareil ordinaire

ES aparato normal

AR وحدة إضاءة عادية

CN 普通

fabbrica di produzione
production factory

Viabizzuno®
via romagnoli 10
40010 bentivoglio
bologna italia
t +39 0518908011
Viabizzuno.com
Viacommerce®
Viabizzuno®applight
@viabizzunoprogettiamolaluce

Viabizzuno inamsterdam
herengracht 141
1015 bh amsterdam netherlands
t +31 202200803
inamsterdam@viabizzuno.com

Viabizzuno inbarcellona
c/diputació 227
08007 barcelona spain
t +34 932 720948
inbarcellona@viabizzuno.com

Viabizzuno inlondra
122 great titchfield street
w1w 6st london united kingdom
t +44 2076369065
inlondra@viabizzuno.com

Viabizzuno inmilano
via solferino 18
20121 milano italia
t +39 0229002382
inmilano@viabizzuno.com

Viabizzuno inmonaco
tattenbachstrasse 18
80538 monaco germany
t +43 69910289185
inmonaco@viabizzuno.com

Viabizzuno innewyork
245W 29th street
10001 chelsea new york usa
t +1 (917) 675 6830
innewyork@viabizzuno.com

Viabizzuno inparigi
26 rue de l'université
75007 paris france
t +33 1 42608062
m +33 626194384
inparigi@viabizzuno.com

Viabizzuno inpechino
temple dong jingyuan
shatan beijie, #23 zhizhusi
dongcheng district,
beijing 100009 , china
+86 15221424479
inpechino@viabizzuno.com

Viabizzuno inshanghai
zone a, no.101 gao an road
xuhui district shanghai china
t +86 2160296358
inshanghai@viabizzuno.com

Viabizzuno invienna
franz-josef-kai 43 int. 1-2
1010 vienna austria
t +43 69910289185
invienna@viabizzuno.com

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk